

OFFICIAL NEWSPAPER

FROM

REPUBLIC OF MALI

SUBSCRIPTION PRICES		INSERTION PRICES	OBSERVATIONS
	Un an	6 months	
		Laligne.....	Price per issue of the current year500F
			Price per issue of the previous year.....600F
Mali and interior regions.....	15,000 F	7500 F	Every repeated ad.....half price
Africa.....	30,000 F	15,000 F	never be charged less than 1,000 F for advertisements.
Europe.....	33.000 F	16500 F	Copies for insertion must arrive no later than 5.15
Shipping costs.....	12,000 F		and 25 of each month to appear in the Olympics of 10, 20 and 30 subscribers.
			Subscription requests and advertisements must can be addressed to the General Secretariat of the Government-DPD.
			Subscriptions will take effect from the date of payment of their amount. The following ment are payable in advance.

SUMMARY

ACTS OF THE REPUBLIC OF MALI

LAW - DECREES - ARRESTS

June 10, 2003 Law N°008 Authorizing the Ratification of the Loan Agreement, signed in Abidjan on January 23 2003 between the Republic of Mali and the Fund African Development Bank (ADF), relative to the financing of the Livestock Development Support Project in the North-East of Mali-Phase II (PADEMEN).....p2563

May 30, 2003 - decree n°03-219/P-RM Establishing of the National Committee for Economic Policy of Mali p2563

Decree No. 03-220/P-RM Appointing the Ministry of Industry and Commerce.....p2565

May 30, 2003 - Decree No. 03-221/P-RM Appointing the Director General of the National Institute for Worker Training

Social..... p2565

Decree No. 03-222/P-RM Appointing of Inspector of Social Affairs..p2566

Decree No. 03-223/P-RM approving the contract relating to the control and supervision of construction works a bridge over the Niger River in Gao and its access roadsp2566

Decree No. 03-224/P-RM approving contract r relating to the execution of construction work on a bridge over the Niger River at Gao and its roads of access p2566

GENERAL SECRETARIAT OF THE GOVERNMENT

May 30, 2003 Decree No. 03-225/P-RM Approving
of the contract relating to the supply of four
twenty fourteen (94) Pick all-terrain vehicles
Up double cabins to the support program for
agricultural services and farmers' organizations
(PASAOP).....p2567

May 30, 2003 - decree n°03-226/P-RM Fixing the organization
and the operating methods of
the Malian Agency for Development
Domestic Energy and Rural
Electrification.....p2567

Decree No. 03-227/P-RM Appointing
of the Chairman and Chief Executive Officer of the Agency
Malian for the Development of Domestic Energy and
Electrification
Rural..... p2570

June 3, 2003 - decree n°03-228/PM-RM Concerning the creation
a Monitoring Committee for the implementation of the
Auditor General.....p2570

June 10, 2003 - Decree No. 03-229/P-RM Appointing the Chairman
and Chief Executive Officer of the National Post
Office..... p2571

Decree No. 03-230/P-RM Appointing
of the President of the National Organizing
Committee of the 23rd Africa-France
Summit.....p2571

Decree No. 03-231/P-RM Appointing
of the President of the National Organizing
Committee of the 6th Community Summit
of the Sahelo-Saharan States.....p2571

Decree No. 03-231/BIS P-RM Extending the
mandate of the Special Delegation
of the Rural Municipality of Fatoma.....p2572

June 17, 2003 - Decree No. 03-232/P-RM Appointing the Director
General of World Food Program
Projectsp2572

Decree No. 03-233/P-RM Appointing
of the Director General of the Central Laboratory
Veterinarian..... p2573

June 17, 2003 - decree n°03-234/P-RM approving amendment n°1
to market n°0194/
DGMP-2001 relating to the execution of works
Development of access roads to certain CAN 2002
infrastructures.....p2573

June 18, 2003 - decree n°03-235/P-RM modifying
of decree n°02-499/P-RM of November 5, 2002
on the distribution of public services between the
Primature and the departments
ministerial statements.....p2574

June 19, 2003 - decree n°03-236/P-RM Establishing the
Organizing Committee of the official visit
of the President of the French Republic to
Mali.....p2574

Decree No. 03-237/P-RM Appointing
of the President of the Organizing Committee of the
official visit of the President of the French Republic
to Mali.....p2575

MINISTRY OF JUSTICE

Dec 26 2000 - Order No. 00-3451/MJ-SG Transferring
of Judicial Officers.....p2575

MINISTRY OF HEALTH

Dec 26 2000 - Order No. 00-3455/MS-SG Granting
operating license for a pharmacy
Pharmacy.....p2575

Order No. 00-3456/MS-SG Granting
license to operate a dispensary
Pharmacy.....p2576

Order No. 00-3457/MS-SG Granting
Establishment operating license
Import and wholesale of products
pharmaceuticals.....p2577

Dec 29 2000 - Order No. 00-3476/MS-SG Fixing the details of
the organization of the sections of the
pharmacy department and the
medication.....p2578

MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

Dec 29 2000 - Order No. 00-3472/MEF-SG Setting the customs and
tax regime applicable to contracts relating to
supplies, studies, works and financial services in
the financing agreement No. CML frame
1193-02 Y..... p2578

**Dec 29 2000 - interministerial order n°00-3537/
MEFMEATEU-SG** Portant nomination
of an imprest administrator at the Malian Office
of the Habitat.....p2580

Order n°00-3538/MEF-SG Repealing the order
appointing a Chief
of Division to the Administrative Department and
Finance of the Ministry of Economy and
Finances.....p2580

MINISTRY OF MINES, ENERGY AND WATER

DECREES

Dec 29 2000 - Order No. 00-3468/MMEE-SG Renewing the exclusive permit to search for gold, silver, related substances and platinoids awarded to Société N'Gary Transport SARL.....p2581

Dec 29 2000 - Order No. 00-3469/MMEE-SG Granting Randgold Resource Mali SARL a prospecting license for gold and Group II mineral substances.....p2583

Order No. 00-3470/MMEE-SG Canceling the exclusive prospecting permit for gold, silver, related substances and platinoids awarded to the Arabian American Gold Co.....p2584

Order No. 00-3471/MMEE-SG Granting to the Investment and Participation Company SA (SIP-SA) a permit to explore for gold and mineral substances from Group II.....p2585

Announcements and communicationsp2586

ACTS OF THE REPUBLIC OF MALI

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

LAW

LAW N°008 OF JUNE 2003 AUTHORIZING THE RATIFICATION OF THE LOAN AGREEMENT, SIGNED IN ABIDJAN ON 23 JANUARY 2003 BETWEEN THE REPUBLIC OF MALI AND THE AFRICAN DEVELOPMENT FUND (ADF), RELATING TO THE FINANCING OF THE SUPPORT PROJECT DEVELOPMENT OF LIVESTOCK IN THE NORTH - EAST OF MALI - PHASE II (PADEMEN)

The National Assembly deliberated and adopted in its session of May 29, 2003.

The President of the Republic promulgates the law whose content follows:

Sole Article: The ratification of the loan agreement of a maximum amount of thirteen million seven hundred and twenty thousand Units of Account (13,720,000), signed in Abidjan on January 23, 2003 between the Republic of Mali and the Afri Fund is authorized. Cain of Livestock Development in the North - East of Mali - Phase II (PADEMEN).

Bamako on June 10, 2003.

**The president of the Republic
Amadou Toumani TOURE**

DECREE N°03-219/P-RM OF MAY 30, 2003 ESTABLISHING THE NATIONAL ECONOMIC POLICY COMMITTEE OF MALI.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution; Considering Decision A/DEC.2/7/87 relating to the adoption of an ECOWAS monetary cooperation program providing for the establishment of a single monetary zone within ECOWAS;

Having regard to Law No. 94-23 of May 26, 1994 authorizing the ratification of the Treaty of the West African Economic and Monetary Union (UEMOA), signed in Dakar on January 10, 1994;

Having regard to Decree No. 94-183 of May 26, 1994 ratifying the Treaty of the West African Economic and Monetary Union (UEMOA);

Having regard to Directive No. 01/96/CM of January 15, 1996 relating to the implementation of multilateral surveillance of macro-economic policies within WAEMU member states;

Considering Decision A/DEC.7/12/99 relating to the adoption of macroeconomic convergence criteria within the framework of the ECOWAS monetary cooperation program;

Considering Decision A/DEC.17/12/01 establishing a multilateral surveillance mechanism for the economic and financial policies of ECOWAS Member States;

Considering decree N°02-490/P-RM of October 12 of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Having regard to Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

Considering the decree n°02-503/P-RM of November 7, 2002 fixing the interims of the members of the Government;

ACTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : A National Economic Policy Committee, abbreviated as CNPE, is hereby established for the purposes of multilateral surveillance within the member states of WAEMU and ECOWAS.

ARTICLE 2: The National Economic Policy Committee is responsible for assisting the WAEMU Commission and the ECOWAS Executive Secretariat in the collection, processing and analysis of information relating to Mali.

To this end, it is responsible for:

- managing a statistical database necessary for the exercise of multilateral surveillance;

- the drafting of a report on the evolution of the economic situation, emphasizing the evolution of the convergence criteria;

- monitoring economic policy by listing recent decisions and assessing their impact on the country.

ARTICLE 3: The National Economic Policy Committee transmits to the WAEMU Commission, to the ECOWAS Executive Secretariat and to the BCEAO statistical data covering in particular the following areas:

- public finances ; -
public debt ; -
prices and
costs; - money and
credit; - foreign trade and balance of payments; -
income and
employment; - national accounts.

The content and frequency of the transmission of these data are fixed by decision of the WAEMU Commission and the ECOWAS Executive Secretariat, for each as far as it is concerned.

ARTICLE 4: The National Economic Policy Committee is placed under the supervision of the Minister in charge of Statistics.

ARTICLE 5: The National Economic Policy Committee is composed as follows:

- the National Director of Treasury and Public Accounting;

- the Director General of Taxes; - the
Director General of Customs; - the
National Budget Director; - the
Director General of Public Debt; - the Director
of International Cooperation; - the National
Director of Planning; - the National Director
of Industries; - the National Director of
BECEAO.

The National Economic Policy Committee is chaired by the National Director of Statistics and Information Technology.

The Secretariat of the National Economic Policy Committee is provided by the Director of the Central Bank of West African States (BCEAO).

ARTICLE 6: The National Economic Policy Committee may access all national statistics necessary for the purposes of multilateral monitoring of economic policies. It is also authorized to communicate independently with the national committees of other WAEMU member countries and the ECOWAS Executive Secretariat.

ARTICLE 7: The members of the National Economic Policy Committee undertake to respect the confidentiality of their work. They are required, within the framework of the execution of their missions, to respect the obligation of reserve and discretion.

ARTICLE 8: The National Economic Policy Committee has terms of reference and internal regulations. It meets when convened by its chairman.

ARTICLE 9: this decree repeals all previous provisions to the contrary, in particular, decree n°96-151/P RM of May 16, 1996, establishing the National Economic Policy Committee.

ARTICLE 10: The Minister of Economy and Finance, the Minister of Industry and Trade, the Minister of Foreign Affairs and International Cooperation, the Minister Delegate in charge of the plan, the Minister Delegate in charge of Malians Foreign Affairs and African Integration are responsible, each as far as it is concerned, for the execution of this decree which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, the 30 May 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

**The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani**

**The Minister of Economy and Finance
Bassary TOURE**

**The Minister of Industry and Trade,
Choguel Kokalla GENTLE**

**The Minister Delegate in charge of the Plan,
Marimantia DIARRA**

**The Minister of Internal Security and
Civil Protection,
Minister of Foreign Affairs and
Interim International Cooperation,
Souleymane SIDIBE**

**The Minister Delegate in charge of State
Reform and Relations with Institutions,
Acting Minister for Malians Abroad
and African Integration,
Badi Old GANFOUD**

**The Minister of Industry and Trade,
Choguel Kokalla GENTLE**

**DECREE N°03-220/P-RM OF MAY 30, 2003 APPOINTING THE
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE.****THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,**

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 94-009 of March 22, 1994 on the fundamental principles of the creation, organization, management and control of public services, amended by Law No. 02-048 of July 22, 2002;

Considering Decree No. 94 -201/P-RM of June 3, 1994 setting the general rules for the organization and operation of the cabinets of ministerial departments;

Having regard to decree n°94 -202/P-RM of June 3, 1994 establishing the general rules for the organization of the General Secretaries of ministerial departments;

Having regard to Decree No. 02-270/P-RM of May 24, 2002 amending Annex II to Decree No. 142/PG-RM of August 14, 1975, the conditions and procedures for granting compensation allocated to civil servants and the State;

Considering the decree n°02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Having regard to Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,**DECREES:**

ARTICLE 1 : Are appointed to the Ministry of Industry and Commerce as:

I - TECHNICAL ADVISORS:

- Mr. Mamadou KEITA N°Mle 479-94-G, Industry and Mining Engineer;

- Mahamadou dit Cheickné DOUCOURE N°Mle 489-78-N, Engineer of Industry and Mines.

II - MISSION CHARGE: - Mr. Moussa

Doudou HAIDARA, Economist; - Mrs. CAMARA Saoudatou DEMBELE, Lawyer.

ARTICLE 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

**Bamako, May 30, 2003 The
President of the Republic,
Amadou Toumani TOURE The**

**Prime Minister, Ahmed
Mohamed AG HAMANI The
Minister of Economy and Finance Bassary**

**TOURE The
Minister of Industry and Trade, Choguel Kokalla
MAIGA**

**DECREE N°03-221/P-RM OF MAY 30, 2003 APPOINTING THE
DIRECTOR GENERAL OF THE NATIONAL INSTITUTE FOR
TRAINING SOCIAL WORKERS.****THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,**

Considering the Constitution;

Considering Law No. 94-009 of March 22, 1994 establishing the fundamental principles of the creation, organization, management and control of public services modified by Law No. 02-048 of July 22, 2002;

Having regard to Ordinance No. 02-048/P-RM of March 29, 2002 creating the National Institute for the Training of Social Workers;

Having regard to Decree No. 02-288/P-RM of May 30, 2002 establishing the organization and operation of the National Institute for the Training of Social Workers;

Having regard to Decree No. 02-270/P-RM of May 24, 2002 amending Annex II to Decree No. 142/PG-RM of August 14, 1975 setting the conditions and modalities for granting compensation allocated to civil servants and agents of the State;

Considering Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;
Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

ACTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,**DECREES:**

ARTICLE 1 : Mr. Sidiki TRAORE N° Mle 251.95.H, Professor of Higher Education is appointed General Director of the National Institute for the Training of Social Workers.

ARTICLE 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, the 30 May 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

**The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani**

**The Minister of Social Development,
Solidarity and the Elderly,
Mrs. N'DIAYE Fatoumata COULIBALY**

**The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE**

DECREE N°03-222/P-RM OF MAY 30, 2003 APPOINTING SOCIAL AFFAIRS INSPECTORS.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 94-009 of March 22, 1994 on the fundamental principles of the creation, organization, management and control of public services amended by Law No. 02-048 of July 22, 2002;

Having regard to Ordinance No. 00-054/P-RM of September 27, 2000 creating the Social Affairs Inspectorate;

Having regard to Decree No. 01-070/P-RM of February 17, 2001 establishing the organization and operating methods of the Social Affairs Inspectorate;

Considering Decree No. 01-121/P-RM of March 9, 2001 determining the organic framework of the Social Affairs Inspectorate;

Having regard to Decree No. 01-155/P-RM of March 29, 2001 fixing the rates of allowances and bonuses allocated to the control staff of the General Control of Public Services and the Inspections of Ministerial Departments;

Considering Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

ACTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : The following are appointed Inspectors at the Social Affairs Inspectorate:

- Mr. Mamoudou TOGO N° Mle 789.48.P, Civil Administrator;

- Mr. Gaoussou TRAORE N°Mle 326.78.N, Administrator of Social Action.

ARTICLE 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, the 30 May 2003

The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE

The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani

The Minister of Social Development,
Solidarity and the Elderly,
Madame N'DIAYE Fatoumata COULIBALY

The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE

DECREE N°03-223/P-RM OF MAY 30, 2003 APPROVAL OF THE CONTRACT RELATING TO THE CONTROL AND MONITORING OF THE CONSTRUCTION WORK OF A BRIDGE OVER THE NIGER RIVER IN GAO AND ITS ACCESS ROADS.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Decree No. 95-401/P-RM of November 10, 1995 on the public procurement code, amended by Decree No. 99-292/P-RM of September 21, 1999;

Given Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

ACTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : The contract relating to the control and supervision of the construction works of a Bridge over the Niger River in Gao and its access roads is approved for an amount excluding all taxes of eight hundred and seventy million four hundred sixty thousand (870,460,000) CFA francs and an execution period of 25 months, concluded between the Government of the Republic of Mali and the Group of Study Offices SCET-TUNISIE/LOUS BERGER-SA/ CIRA.

ARTICLE 2: The Minister of Equipment and Transport and the Minister of the Economy and Finance are each responsible for the execution of this decree which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, the 30 May 2003

The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE

The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani

The Minister of Equipment and Transport,
Ousmane Issoufi MAIGA

The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE

DECREE N°03-224/P-RM OF MAY 30, 2003 APPROVING THE CONTRACT RELATING TO THE EXECUTION OF CONSTRUCTION WORKS ON A BRIDGE OVER THE RIVER NIGER IN GAO AND ITS ACCESS ROADS.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Decree No. 95-401/P-RM of November 10, 1995 on the public procurement code, amended by Decree No. 99-292/P-RM of September 21, 1999;

Given Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

ACTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : Is approved the contract relating to the execution of the construction works of a bridge over the Niger River in Gao and its access roads for an amount of five billion eight hundred and sixty six million six hundred and sixty nine thousand eight hundred and fifty (5,866,669,850) CFA francs excluding all taxes and an execution period of twenty four (24) months, concluded between the Government of the Republic of Mali and the CSCEC Company.

ARTICLE 2: The Minister of Equipment and Transport and the Minister of Economy and Finance are responsible, each insofar as they are concerned, with the execution of this decree which will be registered and published in the Official Journal .

Bamako, the 30 May 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

**The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani**

**The Minister of Equipment and
Transport,
Ousmane Issoufi MAIGA**

**The Minister of Economy
and Finance,
Bassary TOURE**

**DECREE N°03-225/P-RM DU 30 MAY 2003 PORTANT
CONTRACT APPROVAL RELATING TO THE
SUPPLY OF NINETY-FOURTEEN
(94) ALL-TERRAIN VEHICLES PICK UP DOUBLE
BLE CABINS IN THE SUPPORT PROGRAM FOR
AGRICULTURAL SERVICES AND FARMERS' ORGANIZATIONS
(PASAOP).**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Considering Decree No. 95-401/P-RM of November 10, 1995 relating to the public procurement code, modified by Decree No. 99-292/P-RM of September 21, 1999;

Given Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

ACTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : The contract relating to the supply of ninety-four (94) all-terrain double-cabin pick-up vehicles, for the Support Program for Agricultural Services and Farmer Organizations (PASAOP), for an amount excluding taxes, is approved. duty free of one billion twenty eight million nine hundred fifty thousand thirty eight (1,028,950,038) CFA francs, and a delivery period of 12 weeks, agreed between the Government of the Republic of Mali and the Malian Automobile.

ARTICLE 2: The Minister of Agriculture, Livestock and Fisheries and Minister of Economy and Finance are each responsible for the execution of this decree which will be registered and published in the Journal Official.

Bamako, the 30 May 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

**The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani**

**The Minister of Agriculture,
Livestock and Fisheries,
Seydou TRAORE
The Minister of Economy
and Finance,
Bassary TOURE**

**DECREE N°03-226/P-RM OF MAY 30, 2003 SETTING THE
ORGANIZATION AND OPERATING TERMS OF THE MALIAN
AGENCY FOR THE DEVELOPMENT OF DOMESTIC ENERGY
AND RURAL ELECTRIFICATION.**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 90-110/AN-RM of October 18, 1990 laying down the fundamental principles of the creation, organization and operation of Public Establishments of a Administrative ;

Having regard to Law No. 03-006 of May 21, 2003 establishing the Malian Agency for Energy Development Domestic and Rural Electrification;

Given Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Considering Decree No. 02-496/P-RM of October 16 as amended, appointing members of the Government;

ACTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : This decree establishes the organization and operating methods of the Malian Agency for the Development of Domestic Energy and Rural Electrification (AMADER).

CHAPTER I: GENERAL PROVISIONS

ARTICLE 2: the Malian Agency for the Development of Domestic Energy and Rural Electrification is placed under the supervision of the Minister responsible for Energy.

ARTICLE 3: The headquarters of the Malian Agency for the Development of Domestic Energy and Rural Electrification is located in Bamako and can be transferred to any other location in the national territory.

CHAPTER II: THE BOARD OF DIRECTORS

Section 1: Powers

ARTICLE 4: The Board of Directors exercises, within the limits of the laws and regulations in force, the following specific responsibilities:

- approving the technical, economic and financial management guidelines and assessing the Agency's commitments;
- approving the internal rules of the Agency;
- examine and adopt the annual budget, the conditions for issuing loans and the financial accounts of the Agency;
- authorize the acquisition of all movable or immovable property by the Agency;
- approving the internal organization, the organization chart and the special rules relating to the operation and administration of the Agency;
- approve the Agency's procedures manual;
- set the conditions and procedures for granting compensation or specific benefits to Agency staff;

- approve the activity report of the Chairman and Director General ;

- approving the Agency's domestic energy and rural electrification projects and programs;

- suggest to the supervisory authority any measures aimed at establishing a sustained policy regarding the development of domestic energy and rural electrification;

- determine annually, in quantitative terms, the objectives to be achieved in relation to the overall objectives assigned to the Agency;

- deliberate on the programs and investments to be made.

Section 2: Composition

ARTICLE 5: The Board of Directors of the Agency Malienne for the Development of Domestic Energy and Rural Electrification is made up of nine (9) members whose seats are distributed as follows:

Representatives of public authorities:

- a representative of the Minister responsible for Energy;
- a representative of the Minister responsible for Finance;
- a representative of the Minister responsible for Forests;
- a representative of the Minister responsible for Territorial Communities.

User representatives:

- a representative of the Association of Municipalities of They had;
- a representative of the Consumer Associations of the They had

- a representative of banks operating in the rural sector;

- a representative of private operators intervening in the rural sector;

Staff representative :

- a staff representative.

The members of the Board of Directors other than those of the State are appointed on the proposal of the interest group they represent.

ARTICLE 6: The staff representative on the Board of Directors is elected by a simple majority at the General Assembly of Agency workers.

Section 3: Operation

ARTICLE 7: The Board of Directors meets in ordinary session once per semester when convened by its President and in extraordinary session as needed.

ARTICLE 8: The Board of Directors can only validly deliberate if at least two thirds of its members are present or duly represented.

CHAPTER III: GENERAL MANAGEMENT

ARTICLE 9: The Malian Agency for the Development of Domestic Energy and Rural Electrification is headed by a Chairman and Managing Director appointed by decree taken by the Council of Ministers, on the proposal of the Minister in charge of Energy.

The Chairman and CEO leads, coordinates and controls all of the Agency's activities.

To this end, it is responsible for:

- exercise administrative and management functions not expressly reserved to the Board of Directors;
- implement the activity programs adopted by the Board of Directors;
- exercise authority over the personnel it recruits and dismisses in accordance with the regulations in force;
- represent the Agency in all acts of civil life; - signing leases, agreements and contracts.

ARTICLE 10: The Chairman and Chief Executive Officer is assisted in his functions by:

- a Director in charge of Domestic Energy, - a Director in charge of Rural Electrification.

ARTICLE 11: The Directors in charge of Domestic Energy and Rural Electrification are appointed by order of the Minister in charge of Energy after a public call for applications.

CHAPTER IV: THE MANAGEMENT COMMITTEE

ARTICLE 12: The Management Committee is a consultative body responsible for assisting the Chairman and CEO in his management tasks. It is composed as follows:

Chairman: The Chairman and Chief Executive Officer;

Members:

- the Director in charge of domestic energy; - the Director in charge of rural electrification; - Heads of departments; - two (02) staff representatives.

ARTICLE 13: Staff representatives on the Management Committee are elected by a simple majority at the general assembly of Agency workers.

CHAPTER V: GUARDIANSHIP

ARTICLE 14: Are subject to prior authorization:

- grants, donations and legacies subject to conditions; - borrowings of more than one year; - the signing of a contract or agreement for an amount equal to or greater than ten million; - the acquisition of financial participation and of all interventions requiring the transfer of the assets and resources of the Agency.

ARTICLE 15: Are subject to express approval:

- the staff recruitment plan; - the minutes of the sessions of the Board of Directors; - the service's internal regulations; - allocation of results; - the annual budget; - the annual action programme.

ARTICLE 16: Prior authorization or express approval is requested by request from the President and CEO.

The supervisory authority has a period of 15 days from the date of receipt of the request to notify its authorization, its express approval or its refusal of authorization or approval.

After this period, authorization or approval is considered acquired.

CHAPTER VI: FINAL PROVISIONS

ARTICLE 17: The Minister of Mines, Energy and Water, the Minister of Economy and Finance, the Minister of the Environment and the Minister of Territorial Administration and Local Communities are responsible each cun as far as it is concerned with the execution of this decree which will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, the 30 May 2003

The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE

The Prime Minister,
Mohamed Ahmed AG Hamani

The Minister of Mines, Energy and Water,
Hamed Diane SEMEGA

The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE

The Minister of Administration
Territorial and Local Authorities,
Kafougouna KONE

The Minister of the Environment,
Nancoma's KEITA

DECREE N°03-227/P-RM OF MAY 30, 2003 APPOINTING THE PRESIDENT AND DIRECTOR GENERAL OF THE MALIAN AGENCY FOR THE DEVELOPMENT OF DOMESTIC ENERGY AND RURAL ELECTRIFICATION.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 90-110/AN-RM of October 18, 1990 on the fundamental principles of the creation, organization and operation of Public Character Establishments

Administrative ;

Having regard to Law No. 03-006 of May 21, 2003 establishing the Malian Agency for Energy Development Domestic and Rural Electrification;

Having regard to Decree No. 03-226/P-RM of May 30, 2003 establishing the organization and operating methods of the Agency Mali for the Development of Domestic Energy and Rural Electrification;

Having regard to Decree No. 02-270/P-RM of May 24, 2002 amending Annex II to Decree No. 142/PG-RM of August 14, 1975 setting the conditions and modalities for granting compensation allocated to civil servants and agents of the State;

Considering Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : Mr. Amadou TANDIA N°Mle 477.50.G, Civil Construction Engineer is appointed Chairman - Managing Director of the Malian Agency for the Development of Domestic Energy and Rural Electrification.

ARTICLE 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, the 30 May 2003
The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE

The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani

The Minister of Mines, Energy and Water,
Hamed Diane SEMEGA

The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE

DECREE N°03-228/P-RM OF JUNE 3, 2003 CREATING A COMMITTEE TO MONITOR THE ESTABLISHMENT OF THE AUDITOR GENERAL.

THE PRIME MINISTER,

Considering the Constitution;

Considering Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended, appointing members of the Government;

DECREES:

ARTICLE 1 : A consultative body called the Monitoring Committee for the Establishment of the Auditor General is created with the Prime Minister.

ARTICLE 2: The Monitoring Committee for the Implementation of the Auditor General is responsible for:

- monitor the actions to be implemented in order to boost the process of establishing the General Auditor;
- coordinate the actions of the various stakeholders in the process ;
- propose to the Government all measures likely to contribute to the proper functioning of the Office of the Auditor General;
- sensitize and mobilize all the partners of the State around the success of the mission of the Office of the Auditor General.

ARTICLE 3: The Monitoring Committee for the Implementation of the Auditor General is composed as follows:

President :

The Minister in charge of State Reform or his representative

Members :

- the Comptroller General of Public Services; - the Head of the Support Unit for Administration Control Structures;
- Chief Inspectors of Ministerial Departments; - the Representative of the Mediator of the French Republic;
- the President of the Civil Society Platform; - the President of the Association of Controllers, Inspectors and Auditors of Mali (ACIAM);
- the Moderator of the State-Private Sector Consultation Framework.

ARTICLE 4: The Monitoring Committee meets when convened of its President.

ARTICLE 5: The Secretariat of the Committee is provided by the Office of the Minister responsible for State Reform.

ARTICLE 6: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, June 3, 2003

**The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani**

**The Minister Delegate for State Reform
and Relations with Institutions,
Badi Oid GANFOUD**

**DECREE N°03-229/P-RM OF JUNE 10, 2003 APPOINTING THE
CHAIRMAN AND DIRECTOR
GENERAL OF THE NATIONAL POST OFFICE.**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Order No. 91-014/P-CTSP of May 18, 1991 fixing fundamental principles of the organization and operation of Public Establishments of an Industrial and

Commercial and State Corporations, amended by Law no. 92-029 of October 5, 1992;

Having regard to Ordinance No. 89-033/P-RM of October 9, 1989 creating the National Post Office and its texts

subsequent amendments;

Having regard to Decree No. 89-360/P-RM of October 31, 1989 establishing the organization and operating methods of the National Post Office;

Considering Decree No. 91-134/P-CTSP of June 21, 1991 setting the method of determining the remuneration of directors and Chief Executive Officers of Public Establishments of an Industrial and Commercial nature and of State companies;

Having regard to Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 on appointment of the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : Mr Yoro COULIBALY, Postmaster General, is appointed **Chairman and Chief Executive Officer of the National Post Office.**

ARTICLE 2: This decree, which repeals all previous provisions to the contrary, will be registered and published in the Official newspaper.

Bamako, June 10, 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

**The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani**

The Minister of Communication and

**New Information Technologies,
Gaoussou DRABO**

**The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE**

**DECREE N°03-230/P-RM OF JUNE 10, 2003 ON THE
APPOINTMENT OF THE PRESIDENT OF THE COMMITTEE
NATIONAL ORGANIZATION OF THE 23RD SUMMIT AFRICA-
FRANCE.**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Decree No. 02-361/P-RM of July 15, 2002 establishing the organization of the Presidency of the Republic, amended by Decree No. 02-405/P-RM of August 15, 2002;
Mindful of Decree No. 03-152/P-RM of April 10, 2003 establishing the National Organizing Committee of the 23rd Summit Africa-France.

DECREES:

ARTICLE 1 : Mr. Tiébilen DRAME is appointed Chairman of the National Organizing Committee of the 23rd Africa-France Summit.

ARTICLE 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, June 10, 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

**DECREE N°03-231/P-RM OF JUNE 10, 2003 APPOINTING THE
CHAIRMAN OF THE COMMITTEE
NATIONAL ORGANIZATION OF THE 6TH SOM MET OF THE
COMMUNITY OF SAHELO SAHARAN STATES.**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Decree No. 02-361/P-RM of July 15, 2002 establishing the organization of the Presidency of the Republic, amended by Decree No. 02-405/P-RM of August 15, 2002;

Considering Decree No. 03-151/P-RM of April 10, 2003 establishing the Organizing Committee of the 6th Summit of the Community of Sahel-Saharan States;

DECREES:

ARTICLE 1 : Mr. Soumeydou Boubèye MAIGA is appointed President of the National Organizing Committee of the 6th Summit of the Community of Sahel-Saharan States (CEN-SAD).

ARTICLE 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, June 10, 2003

The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE

DECREE N°03-231/BIS P-RM OF JUNE 10, 2003 EXTENSION OF THE MANDATE OF THE SPECIAL DELEGATION OF THE RURAL COMMUNITY OF FATOMA.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 93-008 of February 11, 1993 determining the conditions for the free administration of Local Authorities and the subsequent amending texts;

Having regard to Law No. 95-034 of February 12, 1995 on the Code of Territorial authorities and their subsequent amending texts quents ;

Given Decree No. 02-570/P-RM of December 16, 2002 appointing members of the Special Delegation of the Rural Commune of Fatoma;

Considering Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : The mandate of the Special Delegation of the Rural Commune of Fatoma is extended until December 16, 2003.

ARTICLE 2: The Minister of Territorial Administration and Local Authorities and the Minister of Economy and Finance are responsible, each in his own sphere, for the execution of this decree which will be registered and published in the Official Journal .

Bamako, June 10, 2003

The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE

The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani

The Minister of Territorial Administration and Local Authorities,
Kafougouna KONE
The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE

DECREE N°03-232/P-RM OF JUNE 17, 2003 APPOINTING THE DIRECTOR GENERAL OF WORLD FOOD PROGRAM PROJECTS.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Considering Law No. 94-009 of March 22, 1994 establishing the fundamental principles of the creation, organization, management and control of services modified by Law No. 02-048 of July 22, 2002;

Considering Order No. 91-051/P-CTSP of August 21, 1991 creating the Food Program Projects Directorate worldwide;

Considering Decree No. 97-205/P-RM of July 1, 1997 establishing the organization and operating procedures of the Projects World Food Program;

Having regard to Decree No. 142/PG-RM of 14 August 1975 setting the terms and conditions for granting allowances allocated to civil servants and agents of the State and its subsequent amending texts;

Considering Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

Having regard to Decree No. 02-503/P-RM of November 7, 2002 determining the interims of members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : Mr. Ousmane MAIGA N°Mle 937.87.J, Civil Administrator is appointed Director General of World Food Program Projects.

ARTICLE 2: This decree, which repeals all previous provisions to the contrary, will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, June 17, 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

**The Minister of Health,
Acting Prime Minister,
Mrs. KEITA Rokiatou N'DIAYE**

**The Minister of Agriculture, Livestock and
Fisheries,
Seydou TRAORE**

**The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE**

**DECREE N°03-233/P-RM OF JUNE 17, 2003 APPOINTING THE
GENERAL DIRECTOR OF THE CENTRAL VETERINARY
LABORATORY.**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 90-110 of October 18, 1990 establishing the fundamental principles of the creation, organization and operation of Public Establishments of an Administrative Character;

Having regard to Law No. 94-027 of July 1, 1994 establishing the Central Veterinary Laboratory;

Having regard to Decree No. 94-266/P-RM of August 8, 1994 establishing the organization and operating methods of the Laboratory Central Veterinary;

Considering Decree No. 142/PG-RM of August 14, 1975 setting the conditions and modalities for granting compensation allocated to civil servants and State agents and its subsequent amending texts;

Considering Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended appointing members of the Government;

Having regard to Decree No. 02-503/P-RM of November 7, 2002 determining the interims of members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,**DECREES:**

ARTICLE 1 : Mr Saïdou TEMBELY N°Mle 281.32.L, Veterinarian and Livestock Engineer is appointed General Manager of the Central Veterinary Laboratory.

ARTICLE 2: This decree, which repeals all previous provisions, will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, June 17, 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

**The Minister of Health,
Acting Prime Minister,
Mrs. KEITA Rokiatou N'DIAYE**

**The Minister of Agriculture, Livestock and
Fisheries,
Seydou TRAORE**

**The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE**

**DECREE N°03-234/P-RM OF JUNE 17, 2003 APPROVAL OF
AMENDMENT N°1 TO CONTRACT N°0194/DGMP-2001
RELATING TO THE EXECUTION OF DEVELOPMENT WORKS
ON THE ACCESS ROADS TO CERTAIN CAN 2002
INFRASTRUCTURES.**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to Decree No. 95-401/P-RM of November 10, 1995 on public procurement codes amended by Decree No. 99-292/P-RM of September 21, 1999;

Given Decree No. 02-490/P-RM of October 12, 2002 appointing the Prime Minister;

Given Decree No. 02-496/P-RM of October 16, 2002 as amended, appointing members of the Government;

Having regard to Decree No. 02-503/P-RM of November 7, 2002 setting the temporary positions of members of the Government;

STATUTING IN THE COUNCIL OF MINISTERS,

DECREES:

ARTICLE 1 : Amendment No. 01 to contract No. 194/DGMP-2001 relating to the execution of development work on access roads to certain CAN 2002 infrastructures is approved for an amount excluding all taxes of Two billion, nine hundred and sixty-three million, five hundred and ninety-one thousand, nine hundred and fifty-one CFA francs.
(2,963,591,951 CFA francs) and an execution period of six (6) months concluded between the Government of the Republic of Mali and KARA Company.

ARTICLE 2: The Minister of Equipment and Transport, the Minister of Economy and Finance are responsible, each in his own sphere, for the execution of this decree which will be registered and published in the Official Journal .

Bamako, June 17, 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

**The Minister of Health,
Acting Prime Minister,
Mrs. KEITA Rokiatou N'DIAYE**

**The Minister of Equipment and Transport,
Ousmane Issoufi MAIGA**

**The Minister of Economy and Finance,
Bassary TOURE**

**DECREE N°03-235/PM-RM OF JUNE 18, 2003 AMENDING
DECREE N°02-499/P RM OF NOVEMBER 5, 2002
DISTRIBUTING PUBLIC SERVICES BETWEEN THE
PRIMATURE AND THE MINISTERIAL DEPARTMENTS.**

THE PRIME MINISTER,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 94-009 of March 22 on the fundamental principles of the creation, organization, management and control of public services;

Having regard to decree n°02-499/P-RM of November 5, 2002 relating to the distribution of public services between the prime minister and the Ministerial Departments;

Considering the decree n°02-490/P-RM of November 12, 2002 appointing the Prime Minister;

DECREES:

ARTICLE 1 : The provisions of Article 1 of Decree No. 02-499/P-RM of November 5 above are amended as follows:

**9 - MINISTRY OF EQUIPMENT AND TRANS
PORTS :****B - Attached Services:**

Add a final dash worded as follows:

- Administrative City Construction Project Office.

20 - MINISTRY OF CULTURE:**B - Attached Services:**

Add a final dash worded as follows:

- Modibo KEITA Memorial.

ARTICLE 2: This decree, which repeals all previous provisions to the contrary, will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, June 18, 2003

**The Prime Minister,
Ahmed Mohamed AG Hamani**

**DECREE N°03-236/P-RM OF JUNE 19, 2003 FOR THE
CREATION OF THE ORGANIZING COMMITTEE FOR THE
OFFICIAL VISIT OF THE PRESIDENT OF THE FRENCH
REPUBLIC TO MALI.**

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to decree n°02-361/P-RM of July 15, 2002 establishing the Organization of the Presidency of the Republic, modified by decree n°02-405/P-RM of August 15, 2002;

DECREES:

ARTICLE 1 : A body called the Organizing Committee for the Official Visit of the President of the French Republic to Mali is established with the President of the Republic.

ARTICLE 2: The Organizing Committee's mission is to organize the official visit of the President of the French Republic to Mali in October 2003.

To this end, he is responsible for coordinating and monitoring all activities relating to the preparation and conduct of the Official Visit.

ARTICLE 3: The Organizing Committee is headed by a president appointed by decree of the President of the Republic.

ARTICLE 4: The operating costs of the Organizing Committee are covered by the State budget.

ARTICLE 5: The organization and operating methods of the Organizing Committee are set by decree of the President of the Republic.

ARTICLE 6: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, June 19, 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

DECREE N°03-237/P-RM OF JUNE 19, 2003 APPOINTING THE ORGANIZATION COMMITTEE FOR THE OFFICIAL VISIT OF THE PRESIDENT FROM THE FRENCH REPUBLIC TO MALI.

THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC,

Considering the Constitution;

Having regard to decree n°02-361/P-RM of July 15, 2002 establishing the Organization of the Presidency of the Republic, modified by Decree No. 02-405/P-RM of August 15, 2002;

Having regard to Decree No. 03-236/P-RM of 19 June 2003 creating the Organizing Committee for the Official Visit of President of the French Republic in Mali;

DECREES:

ARTICLE 1 : Mr. Mamadou H. KONATE, is appointed Chairman of the Organizing Committee of the Visit Official of the President of the French Republic in Mali.

ARTICLE 2: This decree will be registered and published in the Official Journal.

Bamako, June 19, 2003

**The president of the Republic,
Amadou Toumani TOURE**

MINISTRY OF JUSTICE

ARRETE N°00-3451/MJ-SG Portant transfert d'huissiers de justice.

The Minister of Justice, Keeper of the Seals.

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 95-069 of August 25, 1995 relating to the status of Bailiffs;

Having regard to Decree No. 250/PG-RM of October 3, 1985 creating the offices of bailiffs in the Republic of Mali;

Having regard to Decree No. 303/P-RM of January 28, 1987 on the appointment of bailiffs;

Having regard to Decree No. 00-057/P-RM of January 21, 2000 relating to appointment of members of the government;

Considering Order No. 99-0003/MJ-SG of January 5, 1999 relating to appointment of bailiffs;

Having regard to letter n°022-2000/CNHJ/HM of June 19, 2000 relating to the opinion of the National Chamber of Judicial Officers;

In view of Order No. 00_____/MJ-SG of creating additional bailiffs.

STOPPED :

ARTICLE 1 : The bailiffs whose names follow are transferred to the judicial jurisdiction of the District of Bamako :

- Maître Moussa SIDIBE, previously Bailiff in the jurisdiction of

- Maître Oumar SYLLA, previously Bailiff in the judicial district of Sikasso;

- Master Toumani KEITTA, previously Bailiff in the legal jurisdiction of Kita;

- Maître Amadou Oumar CISSE, previously Bailiff of Justice in the judicial jurisdiction of Kati;

ARTICLE 2: This decree, which repeals all previous provisions to the contrary, will be registered, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 26, 2000

**The Minister of Justice, Keeper of the Seals,
Abdoulaye Ogotembely POUDIOUGOU
Knight of the National Order.**

MINISTRY OF HEALTH

ORDER N°00-3455/MS-SG Granting license operation of a pharmacy.

The Minister of Health,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 85-41/AN-RM of 22 June 1985 authorizing the private practice of health professions;

Having regard to Law No. 86-36/AN-RM of April 12, 1986 establishing the National Order of Pharmacists;

Having regard to Law No. 92-002/AN-RM of August 27, 1992 on the commercial code in the Republic of Mali;

Having regard to Decree No. 91-106/P-RM of March 15, 1991 relating to the organization of the private exercise of health professions, modified by Decree No. 92-050/P-RM of August 10, 1992;

Considering Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 appointing members of the government;

Having regard to Order No. 91-4318/MSP-AS-PF-CAB of October 3, 1991 setting the terms and conditions for the organization of the private practice of health professions in the pharmaceutical and optician-eyewear sector;

Having regard to Order No. 98-0908/MSPA-SG of June 12, 1998 fixing the number of inhabitants required to open a pharmacy or a depot for pharmaceutical products;

Having regard to Decision No. 89-044/MSPAS-SG of November 7, 1989 authorizing Mr. Mamadou SANOGO to practice the profession of pharmacist on a private basis;

Considering the request of the person concerned and the documents added to the file;

Considering the favorable opinion of the national order of pharmacists, according to BE N°0529/00/CNOp of October 30, 2000;

STOPPED :

ARTICLE 1 : The provisions of Order No. 90-1912/MSPAS-CAB of July 3, 1990, granting a license to operate a pharmacy are and remain repealed.

ARTICLE 2: Mr. Mamadou SANOGO, Doctor of Pharmacy, is granted the license to operate a Pharmacy Dispensary called “**OFFICINE BAMORY SANOGO**”, located in the Commercial Immobiliens Yaya E. HANNE district, Municipality of Ségou region of Segou.

ARTICLE 3: The person concerned is required to comply with the legislative and regulatory provisions in force with regard to the private exercise of the health professions.

ARTICLE 4: This license is granted exclusively under the legislation on pharmacy and does not exempt the operator from complying with any other regulations that may be applicable to him, in particular with regard to labor and trade legislation.

ARTICLE 5: The control of the said establishment is carried out by the Health Inspectorate and the National Directorate of Pharmacy and Medicine.

ARTICLE 6: This decree, which takes effect from the date of its signature, will be recorded, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 26, 2000

**The Minister of Health, Mrs.
TRAORE Fatoumata NAFO Knight of
the National Order.**

ORDER N°00-3456/MS-SG Granting a license to operate a Pharmacy Dispensary.

The Minister of Health,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 85-41/AN-RM of 22 June 1985 authorizing the private practice of health professions;

Having regard to Law No. 86-36/AN-RM of April 12, 1986 establishing the National Order of Pharmacists;

Having regard to Law No. 92-002/AN-RM of August 27, 1992 on the commercial code in the Republic of Mali;

Having regard to Decree No. 91-106/P-RM of March 15, 1991 on the organization of the private practice of health professions, amended by Decree No. 92-050/P-RM of August 10, 1992;

Considering Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 appointing members of the government;

Having regard to Order No. 91-4318/MSP-AS-PF-CAB of October 3, 1991 establishing the terms of organization of the private exercise of health professions in the pharmaceutical and optician-eyewear sector;

Having regard to Order No. 98-0908/MSPA-SG of June 12, 1998 fixing the number of inhabitants required to open a pharmacy or a depot for pharmaceutical products;

Having regard to Decision No. 95-0194/MSSPAS-SG of June 28, 1995 authorizing Mr. Mamadou Bréhima DIARRA to practice the profession of pharmacist on a private basis;

Considering the Decision n°00-0011/MSPAS-SG of January 18, 2000 fixing the table of distribution of Pharmacy Dispensaries in the District of Bamako for the year 2000;

Considering the request of the person concerned and the documents added to the file;

Considering the favorable opinion of the national order of pharmacists, according to BE N°0393/00/CNOp of July 26, 2000;

STOPPED :

ARTICLE 1 : Mr. Mamadou Bréhima DIARRA, Doctor of Pharmacy, is granted the license to operate a Pharmacy Dispensary called “ **OFFICINE DE PHARMACIE BABA DIARRA**”, located in Sabalibougou opposite the water tower on the main road, Commune V, District of Bamako.

ARTICLE 2: The person concerned is required to comply with the legislative and regulatory provisions in force regarding the private exercise of health professions.

ARTICLE 3: This license is granted exclusively under pharmacy legislation and does not exempt the operator from complying with any other regulations that may be applicable to it, in particular with regard to labor and commercial legislation.

ARTICLE 4: The control of the said establishment is carried out by the Health Inspectorate and the National Directorate of Pharmacy and Medicine.

ARTICLE 5: This decree, which takes effect from the date of its signature, will be recorded, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 26, 2000

**The Minister of Health,
Mrs. TRAORE Fatoumata NAFO Knight
of the National Order.**

ORDER N°00-3457/MS-SG Granting a license to operate an establishment for the import and wholesale of pharmaceutical products.

The Minister of Health,

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 85-41/AN-RM of 22 June 1985 authorizing the private practice of health professions;

Having regard to Law No. 86-36/AN-RM of April 12, 1986 establishing the National Order of Pharmacists;

Having regard to Law No. 92-002/AN-RM of August 27, 1992 on the commercial code in the Republic of Mali;

Having regard to Decree No. 91-106/P-RM of March 15, 1991 on the organization of the private practice of health professions, amended by Decree No. 92-050/P-RM of August 10, 1992;

Considering Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 appointing members of the government;

Having regard to Order No. 91-4318/MSP-AS-PF-CAB of October 3, 1991 setting the terms and conditions for the organization of the private practice of health professions in the pharmaceutical and optician-eyewear sector;

Having regard to Order No. 98-0908/MSPA-SG of June 12, 1998 fixing the number of inhabitants required to open a pharmacy or a depot for pharmaceutical products;

Considering the Decision n°00-0011/MSPAS-SG of January 18, 2000 fixing the table of distribution of Pharmacy Dispensaries in the District of Bamako for the year 2000;

Having regard to Decision No. 98-0335/MSPAS of June 22, 1998 authorizing Mr. Bernard Dessi SANOU to practice the profession of pharmacist in the “C” section on a private basis;

Considering the request of the person concerned and the documents added to the file;

Having regard to the Company's Articles of Association entrusting the management to Mr. Bernard Dessi SANOU;

STOPPED :

ARTICLE 1 : The company SOPROPHA SARL, domiciled in Baco Djicoroni ACI TF n°10307, route de Kalabancoro, Commune V, District of Bamako, is granted the license to operate an import and sale establishment in wholesale of pharmaceuticals.

ARTICLE 2: The beneficiary of the license has a period of two years to proceed with the opening of his establishment. This period, which runs from the notification of the granting of the license, may be extended by one year at the end of which the license is withdrawn.

ARTICLE 3: The managing pharmacist of the establishment Mr. Bernard Dessi SANOU is required to comply with the legislative and regulatory provisions in force with regard to the private practice of health professions.

ARTICLE 4: The managing pharmacist of the establishment Mr. Bernard Dessi SANOU is required to comply with the legislative and regulatory provisions in force with regard to the operation of a general company of pharmaceutical products.

ARTICLE 5: This license is granted exclusively under the legislation on pharmacy and does not exempt the operator from complying with any other regulations that may be applicable to him, in particular with regard to labor and trade legislation.

ARTICLE 6: The control of the said establishment is carried out by the Health Inspectorate and the National Directorate of Pharmacy and Medicine.

ARTICLE 7: This decree, which takes effect from the date of its signature, will be recorded, published and communicated wherever necessary.

**Bamako, December 26, 2000 The
Minister of Health, Mrs.
TRAORE Fatoumata NAFO Knight of
the National Order.**

ORDER N°00-3476/MS-SG Fixing the details of the organization of the sections of the Directorate of Pharmacy and Medicine.**The Minister of Health,**

Considering the Constitution;

Having regard to Law No. 94-009 of March 22, 1994 on the fundamental principles of the creation, organization, management and control of public services;

Considering Ordinance n°00-039/P-RM of September 20, 2000 creating the Directorate of Pharmacy and Medicine;

Having regard to Decree No. 204/PG-RM of August 21, 1985 determining the methods of management and control of the structures of services publics ;

Having regard to Decree No. 00-585/P-RM fixing the organization and operating procedures of the Department of Pharmacy and Medicines;

Having regard to Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 relating to appointment of members of the Government;

STOPPED :

ARTICLE 1 : This order fixes the details of the organization of the sections of the Department of Pharmacy and Medicine.

ARTICLE 2: The regulation and monitoring division of the practice of the pharmaceutical profession includes the following sections:

- the regulation section;

- the monitoring and control section of the exercise of the profession pharmaceutical.

ARTICLE 3: The regulation section is responsible for:

- define the regulations in terms of production, storage, distribution and destruction in the event of damage to the pharmaceutical products;

- initiate the regulation of the exercise of the pharmaceutical professions and biomedical analyses;

- prepare the elements of analysis for the revision of the list national essential medicines;

- establish the list of essential biomedical analyzes by level of care;

- set up a skills assessment system and quality of biomedical analyses;

- instruct the application files for marketing authorization on the market (MA);
- examine the installation files of private pharmaceutical establishments.

ARTICLE 4: The monitoring and control section of the exercise of the pharmaceutical profession is responsible for:

- ensure the application of international conventions and treaties relating to narcotic drugs and psychotropic substances;

- ensure the administrative control of the importation of pharmaceutical products and locally manufactured medicines;

- Monitor the destruction and elimination of spoiled pharmaceutical products.

ARTICLE 5: The Quality Assurance and Drug Economics division comprises the following sections:

- the Training, Information and Communication Section;
- the Research and Evaluation Section.

ARTICLE 6: The Training, Information and Communication Section is responsible for:

- develop a system of training, information and communication on products in the pharmaceutical field;

- develop tools for improving the practices of prescription and dispensing of drugs.

ARTICLE 7: the Research and Evaluation Section is responsible for:

- develop pharmaceuticals;
- ensuring the monitoring and evaluation of the national pharmaceutical policy.

ARTICLE 8: This decree will be registered, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 29, 2000

**The Minister of Health,
Mrs. TRAORE Fatoumata NAFO**

MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

ORDER N°00-3472/MEF-SG Setting the customs and tax regime applicable to contracts relating to supplies, studies, works and services financed under the financing agreement n°CML 1193-02-

AND.

The Minister of Economy and Finance,

Considering the Constitution;

Considering the General Tax Code;

Considering the Customs Code,

Having regard to Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 relating to appointment of members of the Government,

Considering the Financing Agreement No. CML 1193-02Y of January 25, 1999 between the Republic of Mali and the Agency French Development,

STOPPED :

CHAPTER I: GENERAL PROVISIONS

ARTICLE 1 : This decree establishes the tax regime and customs applicable to markets and/or contracts for supplies, studies, works and services relating to financing agreement no. CML 1193-02 Y of January 25, 1999 between the Republic of Mali and the French Development Agency.

CHAPTER II: DUTIES AND TAXES AT THE CORD CUSTOMS

Section 1: Provisions applicable to goods on import.

ARTICLE 2: Materials, technical equipment and of equipment imported under a contract or contract for supplies, studies, works and services, intended to be incorporated in full and definitively in the studies or works relating to the financing agreement mentioned above, are exempt from duties and taxes following:

- Customs Duty (DD);
- Value Added Tax (VAT);
- Special tax on certain products (ISCP);
- Community Solidarity Levy (PCS);
- Community levy (PC);
- Statistical Fee (RS).

ARTICLE 3: Fuels, lubricants as well as spare parts and tools for motor vehicles and equipment and other goods not expressly referred to are subject to the common law regime.

ARTICLE 4: Materials and equipment not definitively incorporated into studies or works, utility vehicles imported by companies, design offices and engineering companies awarded contracts and

or contracts entered into within the framework of the agreement, benefit from the temporary admission regime in accordance to the provisions of decree 184/PG-RM of November 27 1974 and interministerial decree n°236/MFC-MDITP of January 23, 1975.

Duties and taxes paid under this regime are exempt.

ARTICLE 5: The exhaustive list of materials, equipment technical and equipment established by the contractors, design offices and engineering companies awarded the markets or contracts for the supply of services or works, in connection with the Consulting Engineer and the work, must be submitted to the General Directorate of Customs and the National Directorate of Urban Planning and Construction before work begins.

It may be modified by mutual agreement between the parties. in case of ultimate necessity.

Section 2: Provisions applicable to the property of expatriate persons assigned to the execution of the Studies, Works and Services of the Convention.

ARTICLE 6: Personal objects and effects (excluding motor vehicles) imported by expatriates responsible for the execution of the various contracts and/or markets as well as those of the members of their family accompanying them or coming to join them and having to share their residence, are exempt from duties and taxes with the exclusion of the CP and PCS, provided that these effects and objects are in use for at least six (6) months and that their importation takes place within six (6) months after their taking office in Mali.

CHAPTER III: TAXES, DUTIES AND TAXES IN INTERIORS

ARTICLE 7: Successful companies, offices studies, engineering companies and subcontractors, operating within the framework of the agreement, are exempt from the following taxes and duties:

- Value Added Tax (VAT);
- Tax on Insurance Contracts;
- Registration and stamp duties;
- Patent on Markets and/or contracts.

Other taxes, duties and charges not expressly referred to by the provisions of this decree are due under the conditions of common law.

ARTICLE 8: Successful contractors and their subcontractors are subject to the deduction of the deposit on various taxes and duties (ADIT) instituted by Law No. 013 of 7 mars 1997.

CHAPTER IV: MISCELLANEOUS PROVISIONS

ARTICLE 9: Companies, design offices or consulting engineers and their subcontractors, beneficiaries of above-mentioned exemptions, are required to file under common law conditions declarations and documents relating to taxes, duties and charges of all kinds which they are exempt. Failure or delay in declaration or communication entails the application of the specific penalties provided for in particular by the General Tax Code and the Code of Customs.

ARTICLE 10: In order to exercise their control, the agents of the National Directorate of Taxes, the National Directorate of Trade and Competition, as well as the Management General Customs have access to offices, shops, stores, etc. at any time. of the Consulting Engineer and companies awarded contracts and/or contracts financed under agreement no. CML 1193-02.Y.

They may also request at any time the communication of any document necessary for their control and likely to facilitate its progress.

ARTICLE 11: The conventional end of the project is fixed as of December 31, 2003.

ARTICLE 12: This decree which takes effect from of its date of signature will be recorded, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 29, 2000

The Minister of Economy and Finance,
Bacari KONE
Knight of the National Order.

INTERMINISTERIAL ORDER N°00-3537/MEF

MEATEU Appointing an advance manager to the Malian Housing Office

The Minister of Economy and Finance,

The Minister of Equipment, Development of the Territory, Environment and Urban Planning,

Considering the Constitution;

Having regard to Law 96-060 of November 4, 1996 relating to the law of finances ;

Having regard to Law No. 96-061 of November 4, 1996 on the principles fundamentals of public accounting;

Considering Law No. 90-110 of October 18, 1990 establishing principles fundamentals of the creation, organization and operation of public establishments of an administrative nature;

Having regard to Law No. 96-030 of June 12, 1996 establishing the Malian Housing Office;

Having regard to Decree No. 96-179/P-RM of June 19, 1996 establishing the organization and operating procedures of the Office Malian of Habitat;

Having regard to Decree No. 97-192/P-RM of June 9, 1997 on the General Regulations of Public Accounting;

Having regard to Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 relating to appointment of members of the Government;

Having regard to Order No. 1562/MF-SG of May 23, 2000 establishing an imprest account at the Office Malien de l'Habitat.

STOP:

ARTICLE 1 : Mr. Brahima TRAORE N°Mle 719.39.E, Treasury Controller, 3rd class, 4th level, is appointed imprest administrator at the Malian Office of l'Habitat.

ARTICLE 2: He benefits, as such, from the advantages provided for by the regulations in force.

ARTICLE 3: Mr. TRAORE is required to pay of the deposit in accordance with current legislation.

ARTICLE 4: This decree which takes effect from its date of signature will be registered, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 29, 2000

The Minister of Equipment, Regional Planning, Environment and Urban Planning,
Soumaila CISSE
Knight of the National Order.

ORDER N°00-3538/MEF-SG Repealing the order appointing a Head of Division to the Administrative and Financial Department of the Ministry of Economy and Finance.

The Minister of Economy and Finance,

Considering the Constitution;

Considering Law No. 88-47/AN-RM of April 5, 1988 establishing the Administrative and Financial Directorates;

Having regard to Decree No. 89-298/P-RM of September 30, 1989 fixing the organization and operating procedures of the Administrative and Financial Departments;

Considering Decree No. 90-342/P-RM of July 27, 1990 setting the organic framework of the Administrative and Financial Department;

Having regard to Decree No. 142/PG-RM of August 14, 1975 setting the terms and conditions for granting compensation allocated to civil servants and state agents;

Having regard to Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 relating to appointment of members of the government;

STOPPED :

ARTICLE 1 : The provisions of Order No. 95-2364/MFC-SG of October 30, 1995 appointing Mrs. WAGUE Kadiatou CAMARA, No. 382.41.X, 3rd class Civil Administrator 4th level are and remain repealed as head of the personnel department.

ARTICLE 2: This decree will be registered, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 29, 2000

**The Minister of Economy and
Finance, Bacari
KONE Knight of
the National Order.**

**MINISTRY OF MINES, ENERGY
AND WATER**

ORDER N°00-3468/MME-SG Renewing the exclusive exploration permit for gold, silver, related substances and platinoids granted to N'Gary Transport SARL.

The Minister of Mines, Energy and Water,

Considering the Constitution;

Given Ordinance No. 99-032/P-RM of August 19, 1999 on Mining Code in the Republic of Mali, amended by Ordinance No. 00-013/P-RM of February 10, 2000;

Having regard to Decree No. 99-255/P-RM of September 15, 1999 setting the terms of application of Ordinance No. 99-032/P-RM of August 19, 1999;

Having regard to Decree No. 99-256/PM-RM of September 15, 1999 approving the Standard Establishment Agreement for prospecting, research and exploitation of mineral substances in the Republic of Mali, amended by the decree n°00-050/PM-RM of February 10, 2000;

Considering Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 appointing members of the Government;

Having regard to the Request of February 24, 2000 from Mr. Mohamed Ben Baba NIANGADO, in his capacity as Chairman and Chief Executive Officer of the Company; Considering the payment receipt n°048/00/D.SMEC.ssm of October 31, 2000 of the fixed renewal fee for an exploration permit;

STOPPED :

ARTICLE 1 : In accordance with Article 34 of Ordinance No. 99-032/P-RM of August 19, 1999, the exclusive exploration permit for gold, silver, related substances and platinoids granted by Order n°95-2091/MMEH-SG of September 25, 1995 to the Company N'Gary Transport Sarl is renewed according to the conditions fixed by the present decree.

ARTICLE 2: The scope of the research permit is defined as follows and registered in the register of the National Directorate of Geology and Mines under the number: PR 95/051 1 Bis NIENGUE RESEARCH PERMIT (CER CLE DE KENIEBA).

Perimeter coordinates:

- **Point A:** Intersection of parallel 13°46'45" North with meridian 11°49'20" West
From A to B along the meridian 11°49'20" West

- **Point B:** Intersection of parallel 13°46'13" North with meridian 11°49'20" West
From B to C along parallel 13°46'13" North

- **Point C:** Intersection of the parallel 13°46'13" North with the meridian 11°48'22" West
From C to D along the meridian 11°48'22" West

- **Point D:** Intersection of parallel 13°43'53" North with meridian 11°48'22" West From D to E
following parallel 13°43'53" North.

- **E deck:** Intersection of parallel 13°43'53" North with meridian 11°48'40" West
From E to F following the meridian 11°48'40" West

- **Bridge F:** Intersection of parallel 13°42'47" North with meridian 11°48'40" West
From F to G along parallel 13°42'47" North

- **G bridge:** Intersection of parallel 13°42'47" North with meridian 11°48'00" West
From L to H along the meridian 11°48'00" West

- **Bridge H:** Intersection of the parallel 13°40'00" North with the meridian 11°48'00" West From H
towards I following the parallel 13°40'00" North.

- **Bridge I:** Intersection of the parallel 13°40'00" North with the meridian 11°49'26" West From
I towards J following the meridian 11°49'26" West.

- **Bridge J:** Intersection of parallel 13°40'46" North with meridian 11°49'26" West From J to K
following parallel 13°40'46" North.

- **Bridge K:** Intersection of the parallel 13°40'46" North with the meridian 11°51'00" West From K
towards L following the meridian 11°51'00" West.

- **Bridge L:** Intersection of the parallel 13°43'40" North with the meridian 11°51'00" West From L
towards M following the parallel 13°40'40" North.

- **Bridge M:** Intersection of parallel 13°43'40" North with meridian 11°50'33" West From M to N
following meridian 11°50'33" West.

- **N bridge:** Intersection of parallel 13°45'40" North with meridian 11°50'33" West

From N to W following parallel 13°45'40" North.

- **O bridge:** Intersection of parallel 13°45'40" North with meridian 11°51'00" West From

O to P following meridian 11°51'00" West.

- **Bridge P:** Intersection of parallel 13°46'45" North with meridian 11°51'00" West

From P to A following parallel 13°46'45" North.

Total area : 52.14 km²

ARTICLE 3: The duration of this permit is three (3) years renewable once.

ARTICLE 4: In the event of the discovery of an economically exploitable deposit during the validity of this permit, the Government undertakes to grant the holder an exploitation permit within the perimeter covered by this permit.

ARTICLE 5: The minimum expenditure on research work is set at five hundred million (500,000,000) CFA francs distributed as follows:

- 100,000,000 F CFA for the first year -
- 150,000,000 F CFA for the second year -
- 250,000,000 F CFA for the third year.

ARTICLE 6: The N'Gary Transport Sarl Company is required to present to the Director of Mines:

1. in the month following the granting of the permit, the

updated work program with the related budget for the rest of the year;

2. before December 1 of each year, the work program for the following year with the related expenditure;

3. the following periodic reports:

(i) in the 1st fortnight of each quarter, a quarterly report summarizing its activity during the previous quarter;

(ii) in the 1st quarter of each year, an annual report setting out in detail the activities and the results obtained during the previous year.

Each report must contain all data, observations and measurements collected in the field, descriptions of how they were collected and related interpretations.

The quarterly report deals with the summary of the work and the results obtained and includes:

- the location and positioning plan of the scheduled works and those carried out with their coordinates;

- the summary description of the works with indication of the volume by nature of the works, field observations with coordinates of the observation points and various measurements carried out;

- the statistical elements of the work; - the results obtained and if possible the outline of the

interpretations; - expenses discriminated from the cost of works.

The annual report deals in detail with:

- the location and positioning plan of the work actually carried out;

- the description of the work with the following information:

- For boreholes and wells: logs and borehole or well number, site name, coordinates, direction relative to astronomical north, inclination, length, plan and vertical section (profile), core recovery rate;

- For the trenches: dimensions, logs, sampling methods;

- For showings, deposits and placers: name, coordinates of the surrounding center with structural direction of the layers, direction of its major axis of elongation, dimensions and shape (dip if it is a vein), type of deposit, its structure, reserves with categorization, parameters and tonnage calculation method;

For geological surveys: positioning map of outcrops visited, lithological description, structural observations collected, mineralization observed with indication of geographical coordinates;

- For geochemical surveys: map of positioning of sampling points, mesh and depth of sampling, sample processing method, analysis results and interpretation of results.

The geochemical data must be provided on diskette in an ACCESS, Dbase or compatible database;

- For geophysical surveys: method used, mesh and number of measurement points, results and interpretation of data.

Magnetic geophysical data must be provided on CD-ROM diskette.

The raw data and the discriminated expenses of the cost of the works must be appended to the report.

ARTICLE 7: In the event that the N'Gary Transport Company Sarl would enter into an execution contract with third parties, the Manager must officially notify the National Directorate of Geology and Mines.

ARTICLE 8: This permit is subject to the provisions of the mining law in force and those of the Convention of Establishment established between the Republic of Mali and the Company N'Gary Transport Sarl which would not be contrary to the said law.

ARTICLE 9: This permit is granted subject to the accuracy of the declarations and information provided by So ciété N'Gary Transport Sarl and the mining rights previously granted, except for map errors.

ARTICLE 10: The National Director of Geology and of Mines is responsible for the execution of this decree which will be recorded, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 29, 2000

The Minister of Mines, Energy and Water.
Aboubacary COULIBALY.

ORDER N°00-3469/MMEE-SG Allocating to
the RandGold Resources Mali SARL Company of a Gold and
Mineral Substances Exploration Permit from the
Group II.

The Minister of Mines, Energy and Water,

Considering the Constitution;

Given Ordinance No. 99-032/P-RM of August 19, 1999 on Mining Code in the Republic of Mali, amended by Ordinance No. 00-013/P-RM of February 10, 2000;

Having regard to Decree No. 99-255/P-RM of September 15, 1999 setting the terms of application of Ordinance No. 99-032/P-RM of August 19, 1999;

Having regard to Decree No. 99-256/PM-RM of September 15, 1999 approving the Standard Establishment Agreement for prospecting, research and exploitation of mineral substances in the Republic of Mali, amended by Decree No. 00-050/PM-RM of February 10, 2000;

Having regard to Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 relating to appointment of members of the Government;

Considering the Request of July 12, 1999 from Dr. Dennis Mark BRISTOW, in his capacity as Executive Director of Randgold;

Considering the payment receipt n°037/00/D.SMEC.ssm of August 29, 2000 of the fixed fee for issuing a license research ;

STOPPED :

ARTICLE 1 : Randgold Res sources Mali Sarl is granted an exploration permit valid for gold and group II mineral substances, within the perimeter defined in article 2 below.

ARTICLE 2: The scope of the exploration permit is defined as follows and entered in the register of the National Directorate of Geology and Mines under the number: PR 2000/125 RESEARCH PERMIT FOR Koba (BOUGOUNI CIRCLE).

Perimeter coordinates:

Latitude North Longitude West

Point A :	12°01'31»	7°00'00»
Point B :	12°01'31»	6°58'21»
Point C :	11°58'17»	6°58'21»
Point D :	11°58'17»	6°54'19»
Point E :	11°52'55»	6°54'19»
Point F :	11°52'55»	6°52'42»
Point G :	11°50'37»	6°52'42»
Point H :	11°50'45»	6°56'45»
Point I :	11°56'02»	6°56'45»
Point J :	11°56'02»	7°00'00»

Total surface area: 116 km²

ARTICLE 3: The duration of this permit is three (3) years renewable twice.

ARTICLE 4: In the event of discovery of an economically exploitable deposit during the validity of this permit, the Government undertakes to grant the holder a operating permit within the covered perimeter by this permit.

ARTICLE 5: The minimum expenditure on construction works research is set at two hundred and ten million (210,000,000) CFA francs distributed as follows:

- 50,000,000 F CFA for the first year
- 70,000,000 F CFA for the second year
- 90,000,000 F CFA for the third year.

ARTICLE 6: Randgold Resources Mali Sarl is required to present to the Director of Mines:

1. in the month following the granting of the permit, the program of work updated with the related budget for the rest of the year;
2. before the first of December of each year, the work program for the following year with the expenses therein afferent;

3. the following periodic reports:

(i) in the 1st fortnight of each quarter, a report quarterly establishing in a succinct manner its activity course of the previous quarter;

(ii) in the 1st quarter of each year, an annual report detailing the activities and results obtained during the previous year.

Each report must contain all data, observations and measurements collected in the field, descriptions how they were collected and the related interpretations.

The quarterly report deals with the summary of work and results obtained and includes:

- the location and positioning plan of the scheduled works and those carried out with their coordinates;
- the brief description of the works with indication of the volume by type of work, field observations with coordinates of observation points and various measurements taken;
- the statistical elements of the work;
- the results obtained and if possible the outline of the interpretations;
- expenses discriminated from the cost of works.

The annual report deals in detail with:

- the location and positioning plan of the work actually carried out;
- the description of the work with the following information:

- For boreholes and wells: logs and borehole number or of wells, site name, coordinates, direction relative to due north, inclination, length, plan and section vertical (profile), core recovery rate;

- For the trenches: dimensions, logs, sampling methods;

- For indices, deposits and placers: name, coordinates of the enclosing center with structural direction of the layers, direction of its long axis of elongation, dimensions and shape (dip if it is a vein), type of deposit, its structure, reservations with categorization, parameters and tonnage calculation method;

- For geological surveys: positioning map of outcrops visited, lithological description, observations structural data collected, mineralizations observed with indication of geographic coordinates;

- For geochemical surveys: positioning map of sampling points, mesh and sampling depth samples, sample processing method, results of analyzes and interpretations of results.

The geochemical data must be provided on diskette in an ACCESS, Dbase or compatible database;

- For geophysical surveys: method used, mesh and number of measurement points, results and interpretations of data.

The magnetic geophysical data must be provided on CD-ROM diskette.

Raw data and expenses discriminated from cost work must be appended to the report.

ARTICLE 7: In the event that Rand gold Res sources Mali SARL enters into an execution contract with third parties, the Manager must officially notify Management National of Geology and Mines.

ARTICLE 8: This permit is subject to the obligations of the current mining law and the provisions of the agreement of establishment established between the Republic of Mali and the Randgold Resources Mali SARL which would not be not contrary to this law.

ARTICLE 9: This permit is granted subject to the accuracy of the declarations and information provided by the company Randgold Resources Mali Sarl and the mining rights previously granted, except card error.

ARTICLE 10: The National Director of Geology and of Mines is responsible for the execution of this decree which will be recorded, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 29, 2000

The Minister of Mines, Energy and Water.
Aboubacary COULIBALY.

ORDER N°00-3470/MMEE-SG Canceling the exclusive exploration license for gold, silver, related substances and platinoids granted to the Arabian Company American Gold Co.

The Minister of Mines, Energy and Water,

Considering the Constitution;

Given Ordinance No. 99-032/P-RM of August 19, 1999 on Mining Code in the Republic of Mali, amended by Ordinance No. 00-013/P-RM of February 10, 2000;

Having regard to Decree No. 99-255/P-RM of September 15, 1999 setting the terms of application of Ordinance No. 99-032/P RM of August 19, 1999;

Having regard to Decree No. 99-256/PM-RM of September 15, 1999 approving the Standard Establishment Agreement for the prospecting, research and exploitation of mineral substances in the Republic of Mali, modified by Decree No. 00-050/PM-RM of February 10, 2000;

Having regard to Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 relating to appointment of members of the Government;

STOPPED :

ARTICLE 1 : The provisions of Order No. 94-6543/MMIH-CAB of May 27, 1994 are and remain repealed

relating to the attribution of an exclusive gold exploration permit, of silver, related substances and platinoids to the Company Arabian American Gold Co.

ARTICLE 2: The area of 6859 km² of Sagabari (Kita Circle) to which the said exclusive research permit related is released from all rights conferred on the Company.

ARTICLE 3: This decree, which takes effect from its date of signature will be recorded, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 29, 2000

The Minister of Mines, Energy and Water.
Aboubacary COULIBALY.

ORDER N°00-3471/MMEE-SG Allocating to
Société d'Investissement et de Participation SA (SIP SA) a
Gold and Substances exploration permit
Group II minerals.

The Minister of Mines, Energy and Water,

Considering the Constitution;

Given Ordinance No. 99-032/P-RM of August 19, 1999 on Mining Code in the Republic of Mali, amended by Ordinance No. 00-013/P-RM of February 10, 2000;

Having regard to Decree No. 99-255/P-RM of September 15, 1999 setting the terms of application of Ordinance No. 99-032/P-RM of August 19, 1999;

Having regard to Decree No. 99-256/PM-RM of September 15, 1999 approving the Standard Establishment Agreement for prospecting, research and exploitation of mineral substances in the Republic of Mali, amended by Decree No. 00-050/PM-RM of February 10, 2000;

Having regard to Decree No. 00-057/P-RM of February 21, 2000 relating to appointment of members of the Government;

Having regard to the Request of November 18, 1999 from Mr. Tidiane Badian KOUYATE, in his capacity as Chairman and Director General of the Company;

Considering the payment receipt n°038/00/D.SMEC.ssm of 29 August 2000 of the fixed fee for issuing a research permit;

STOPPED :

ARTICLE 1 : The Company SIP-SA is granted a research permit valid for gold and group II mineral substances, within the perimeter defined in article 2 below.

ARTICLE 2: The scope of the exploration permit is defined as follows and entered in the register of the National Directorate of Geology and Mines under the number: PR 2000/126 RESEARCH PERMIT FOR COLONDIEBA (COLONDIEBA CIRCLE).

Perimeter coordinates:

	Latitude North	Longitude West
Point A :	11°12'11»	6°53'41»
Point B :	11°12'11»	6°48'16»
Point C :	11°02'11»	6°48'16»
Point D :	11°02'11»	6°56'32»
Point E :	11°08'45»	6°56'32»
Point D :	11°08'45»	6°53'41»

Total area : 246 km²

ARTICLE 3: The duration of this permit is three (3) years renewable twice.

ARTICLE 4: In the event of discovery of an economically exploitable deposit during the validity of this permit, the Government undertakes to grant the holder a operating permit within the perimeter covered by what permission

ARTICLE 5: The minimum expenditure on construction works research is set at two hundred and ten million (210,000,000) CFA francs distributed as follows:

- 50,000,000 F CFA for the first year
- 70,000,000 F CFA for the second year
- 90,000,000 CFA francs for the third year.

ARTICLE 6: The SIP-SA Company is required to present to the Director of Mines:

1. in the month following the granting of the permit, the program of updated work with the related budget for the rest of the year;
2. before the first of December of each year, the work program for the following year with the expenses therein afferent;

3. the following periodic reports:

(i) in the 1st fortnight of each quarter, a report quarterly establishing in a succinct manner its activity course of the previous quarter;

(ii) in the 1st quarter of each year, an annual report detailing the activities and results obtained during the previous year.

Each report must contain all data, observations and measurements collected in the field, descriptions how they were collected and the related interpretations.

The quarterly report deals with the summary of work and results obtained and includes:

- the location and positioning plan of the scheduled works and those carried out with their coordinates;
- the brief description of the works with indication of the volume by type of work, field observations with coordinates of observation points and various measurements taken;
- the statistical elements of the work;
- the results obtained and if possible the outline of the interpretations;
- expenses discriminated from the cost of works.

The annual report deals in detail with:

- the location and positioning plan of the work actually carried out;
- the description of the work with the following information:

- For boreholes and wells: logs and borehole number or of wells, site name, coordinates, direction relative to due north, inclination, length, plan and section vertical (profile), core recovery rate;
- For the trenches: dimensions, logs, sampling methods;
- For indices, deposits and placers: name, coordinates of the enclosing center with structural direction of the layers, direction of its long axis of elongation, dimensions and shape (dip if it is a vein), type of deposit, its structure, reservations with categorization, parameters and tonnage calculation method;
- For geological surveys: positioning map of outcrops visited, lithological description, observations structural data collected, mineralizations observed with indication of geographical coordinates;

- For geochemical surveys: positioning map of the sampling points, mesh and sampling depth samples, sample processing method, results of analyzes and interpretations of results.

The geochemical data must be provided on diskette in an ACCESS, Dbase or compatible database;

- For geophysical surveys: method used, mesh and number of measurement points, results and interpretations of data.

Magnetic geophysical data must be provided on CD-ROM diskette.

Raw data and expenses discriminated from cost work must be appended to the report.

ARTICLE 7: In the event that the SIP-SA Company passes an execution contract with third parties, the Manager must officially notify the National Directorate of Geology and mines.

ARTICLE 8: This permit is subject to the provisions of the mining law in force and those of the Convention of Establishment established between the Republic of Mali and the Company SIP-SA which would not be contrary to the said law.

ARTICLE 9: This permit is granted subject to the accuracy of the declarations and information provided by the SIP-SA Company and the mining rights previously granted, except for map errors.

ARTICLE 10: The National Director of Geology and of Mines is responsible for the execution of this decree which will be recorded, published and communicated wherever necessary.

Bamako, December 29, 2000

The Minister of Mines, Energy and Water.
Aboubacary COULIBALY.

ANNOUNCEMENTS AND COMMUNICATIONS

Following receipt n°0449/MATCL-DNI dated 21 May 2003, an association called Association of Hunters of Mali "Kontron Ani Sanè".

Purpose: to promote respect for hunting rules sports and nature conservation, establish links of solidarity between all hunters in Mali.

Headquarters: Bamako, Sébénikoro near the dispensary.

List of board members:

President : Nakouremady BAGAYOKO

Vice-presidents: _____

- Balla KEITA tips
- Mamadou Bouare

Secretary General: Moussa NIARE**Deputy Secretary General:** Moussafing DIARRA**Administrative secretary:** Souleymane KONATE**Deputy Administrative Secretary:** Mamadou KOUMA**Organizing Secretary:** Bakorolé FOFANA**Deputy Organizing Secretary:** Moussa KONARE**Treasurer General:** Retired Colonel Mamadou TRAORE**Deputy General Treasurer:** Kita Balla TRAORE**Accounts Secretary:** Dramane KONE**Assistant Accounts Secretary:** Tiécoura COULIBALY**Conflicts Secretary:** Fadama CAMARA**Deputy Conflict Secretary:** Mamadou COULIBALY**Secretary for External Relations:** Moustapha _____
DIALLO**Deputy Secretary for External Relations:** Sékou _____
DIARRHEA**Deputy Secretary for External Relations:** Bougouda _____
TRAORE

Following receipt n°0769/MATCL-DNI dated November 8, 2002, an association called Assistance Center for the Return and Integration of Malians Abroad "CARIMEX"

Goal: to promote a reintegration framework for Malians abroad, encourage their effective and active participation in socio-economic and cultural development actions in Mali.

Headquarters: 778 Street Door**LIST OF OFFICE MEMBERS:** _____**President:** Abdramane DAOU**Administrative secretary:** SIDIBE Bréhima Noumbary**Gender and Development Secretary:** Amadou _____
NOTIFIED**General Treasurer:** Issa SIDIBE**Communications Secretary:** Amadou Pergourou
CRANE**Solidarity Secretary:** Djibril SANGARE

According to receipt No. 0461/MATCL-DNI dated May 23, 2003, an association called Association des Artisans de Niaréla (ASAN) was created.

Goal: To bring together the artisans of Niaréla with a view to promoting the development of their art and their well-being, and encouraging their professional training.

Headquarters: Bamako, Niarela Street 436 Door 412**List of Bureau Members:** _____**President:** Daouda Diarra**Vice-President:** Ladji CISSE**General Secretary:** Modibo DIARRA**Deputy Secretary General:** Seydou DIALLO**Treasurer General:** Bourama SOUMANO**Deputy General Treasurer:** Boukader CISSE**Legal manager:** Moussa TRAORE**Administrative secretary:** Mory SARRE**Deputy administrative secretary:** Sériba DIAKITE**Organization Secretary:** Daouda N'DIAYE**Deputy secretary for organization:** Sékou COULIBALY**Secretary for External Relations:** Mamadou _____
DIARRHEA**Assistant Secretary for External Relations:** Mamadou _____
DOUMBIA**Secretary for Development and Information:** Lassiné _____
TRAORE**Assistant Secretary for Development and Information** _____
Seydou Ouattara**Secretary for socio-cultural and sports activities:** _____
Zoumana DIARRA**Assistant secretary for socio-cultural and sports activities:** _____
Ousmane TRAORE**Accounts secretary:** Amadou MAIGA**Assistant Accounts Secretary:** Samba KEBE**Conflict Secretary:** Sékou DOUMBIA**Deputy Secretary for Conflicts:** Bourama TAMBO

According to receipt n°0173/MATCL-DNI dated February 28, 2002, an association called Malian Association for Education, Environment and Health "AMAPEES" was created.

Purpose: to conduct studies and research in the field of the environment, education and health, and initiate development projects in these areas.

Headquarters: Bamako, Niarela Street 420 Door 185.**LIST OF OFFICE MEMBERS:** _____**President:** Malick KEITA**Secretary General:** Aïssata KEITA**General Treasurer:** Mariam DRAME**Program manager:** Djan SIDIBE**Administrative secretary:** Djiromie THERA**Communications and External Relations Secretary** _____

: Moussa SIBY

Auditor: Moussa DOUMBIA _____

WITH

DEC 2800

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M 2002 12 31 D0089 A AC0 01 A 3
 c Statement date CIB LC D F P M

(in millions of CFA francs)

LATER	ACTIVE	NET AMOUNTS	
		exercice N-1	exercice N
A10 CASE		727	700
A02 INTERBANK RECEIVABLES		2 464	4 982
A03 - On sight		2 464	4 982
A04 . Central Banks, Public		2 011	4 883
A05 Treasury, CCP		0	0
A07 . Other credit institutions		453	99
A08 - A terme		0	0
B02 CREANCES SUR LA CLIENTELE		27 786	28 354
B10 -Trade Paper Portfolio		781	1 283
B11 . Campaign Credits.		0	0
B12 Ordinary credits		781	1 283
B2A - Other customer contests		16 674	15 216
B2C - Campaign Credits		118	0
B2G - Ordinary credits		16 556	15 216
B2N - Ordinary debit accounts		10 331	11 855
B50 - Factoring		0	0
C10 SECURITIES		0	0
D1A FINANCIAL ASSETS		53	53
D50 CREDIT-BAIL ET OPERATIONS SIMILAR		0	0
D20 FIXED ASSETS INTANGIBLE		103	109
D22 TANGIBLE ASSETS		634	470
E01 SHAREHOLDERS OR ASSOCIATES		0	0
C20 OTHER ASSETS		1 705	2 242
C6A ORDINARY AND MISCELLANEOUS ACCOUNTS		243	175
E90 TOTAL ASSETS		33 715	37 085

WITH

DEC 2800

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M	2002 12 31	D0089	A AND 0	01 A 3
C	Statement date	CIB	LC D	F P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	PASSIVE	NET AMOUNTS	
		exercice N-1	exercice N
F02 INTERBANK DEBTS		9 574	16 243
F03 - A vue		5 528	6 732
F05 . Public Treasury, CCP		622	3 728
F07. Other credit institutions		4 906	3 004
F08 - Let's finish		4 046	9 511
G02 DEBT TO THE CLIENTELE		19 551	15 620
G03 - Current savings accounts		703	913
G04 - Term savings accounts		0	323
G05 - Cash vouchers		0	0
G06 - Other sight debts		17 308	10 896
G07 - Other term debt		1 540	3 488
H30 DEBTS REPRESENTED BY A TITLE		0	0
H35 OTHER LIABILITIES		725	816
H6A MISCELLANEOUS ACCOUNTS		216	244
L30 PROVISIONS FOR RISKS AND CHARGES		17	29
L35 PROVISIONS REGLEMENTEES		0	0
L41 LOANS AND SECURITIES ISSUED SUBORDINATES		0	0
L10 INVESTMENT GRANTS		0	0
L45 FUNDS FOR BANKING RISKS GENERAL		0	0
L66 CAPITAL OR ENDOWMENT		2 000	2 000
L50 CAPITAL LINKED PREMIUMS		0	0
L55 RESERVES		105	250
L59 ECARTS A REEVALUATION			0
L70 POSTPONEMENT (+/-)		0 562	778
L80 EXERCISE RESULT (+/-)		965	1 105
L90 TOTAL LIABILITIES		33 715	37 085

WITH DEC 2800

AGE: MALI ESTABLISHMENT: BICIM

M 2002 12 31 D0089 A AND 0 01 A 3
C Statement date CIB LC D F P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	OFF-BALANCE SHEET	NET AMOUNTS	
		exercise N-1	exercise N
	COMMITMENTS GIVEN		
	FINANCING COMMITMENTS		
N1A	In favor of credit institutions	0	0
N1J	In favor of customers	830	1 073
	WARRANTY COMMITMENTS		
N2A	By order of credit institutions	0	0
N2J	Customer order	13 229	8 056
N3A	COMMITMENTS ON SECURITIES	0	0
POSTS	COMMITMENTS RECEIVED		
	FUNDING COMMITMENTS		
N1H	Receipts from credit institutions	0	0
	WARRANTY COMMITMENTS		
N2H	Receipts from credit institutions	0	315
N2M	Customer Receipts	1 751	18 508
N3E	COMMITMENTS ON SECURITIES	0	0

INCOME ACCOUNT

DEC 2880

THEY HAD

ESTABLISHMENT: BICIM

M D0089 A RE 0 01 A 3
c Statement date CIB LC D F P M

(in millions of CFA francs)

LATER	CHARGES	AMOUNTS	
		N-1	N
R01	INTEREST AND ASSIMILATED CHARGES	720	768
R03	Interest and similar charges on interbank debts	300	480
R04	Interest and similar charges on debts with respect to the customer base	420	288
R4D	Interest and similar charges on debts represented by a title	0	0
R5Y	Charges on blocked shareholder accounts or partners and on borrowings and subordinated securities issued	0	0
R05	Other interest and similar charges	0	0
R5E	EXPENSES ON LEASING AND OPERATIONS SIMILAR	0	0
R06	COMMISSIONS	120	88
R4A	EXPENSES ON FINANCIAL OPERATIONS	0	1
R4C	Expenses on marketable securities	0	0
R6A	Expenses on foreign exchange transactions	0	1
R6F	Charges on off-balance sheet transactions	0	0
R6U	VARIOUS OPERATING EXPENSES BANKING	27	40
R8G	PURCHASES OF GOODS	0	0
R8J	STOCKS SOLD	0	0
R8L	CHANGES IN GOODS STOCKS	0	0
S01	GENERAL OPERATING EXPENSES	1 375	1 565
S02	Staff costs	634	718
S05	- Other overheads	741	847
T51	DEPRECIATION AND DEPRECIATION PROVISIONS ON FIXED ASSETS	328	300
T6A	BALANCE IN LOSS OF CORRECTIONS OF VALUE ON RECEIVABLES AND OFF-BALANCE SHEET	221	201
T01	EXCESS OF ALLOCATIONS OVER RISK FUND RECOVERIES GENERAL BANKING	0	0
T80	EXCEPTIONAL LOADS	2	2
T81	LOSSES ON PRIOR YEARS	10	2
T82	INCOME TAX	528	607
T83	BENEFITS FROM EXERCISES	965	1 105
T85	TOTAL	4 296	4 679

INCOME ACCOUNT

DEC 2880

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M 2002 12 31 D0089 A RE 0 01 A 3
C Statement date CIB LC D F P M

(in millions of CFA francs)

LATER	PRODUCTS	AMOUNTS	
		N-1	N
	V01 INTERESTS AND SIMILAR PRODUCTS	2 569	2 643
	V03 - Interest and similar income on interbank receivables	111	13
	V04 - Interest and similar income on receivables from customers 2,458		2 626
	V51 - Income and profits on loans and subordinated securities 0		0
	V5F - Interest and similar income on investment securities	0	0
	V05 -Other interests and similar products	0	4
	V5G PRODUCTS ON LEASING AND OPERATIONS SIMILAR	0	0
	V06 COMMISSIONS	410	462
	V4A INCOME FROM FINANCIAL TRANSACTIONS	1 107	1 352
	V4C - Income from investment securities	0	0
	V4Z - Dividends and similar products	0	8
	V6A - Income from foreign exchange transactions	903	1 197
	V6F - Income from off-balance sheet transactions	204	147
	V6T MISCELLANEOUS OPERATING PRODUCTS BANKING	105	120
	V8B COMMERCIAL MARGINS	0	0
	V8C GOODS SALES	0	0
	V8D CHANGES IN GOODS STOCKS	0	0
	W4R GENERAL OPERATING INCOME	53	50
	X51 DEPRECIATION AND DEPRECIATION RECOVERY PROVISIONS ON FIXED ASSETS	0	0
	X6A BALANCE IN BENEFIT OF CORRECTIONS OF VALUE ON RECEIVABLES AND OFF-BALANCE SHEET	3	31
	X01 EXCESS OF RECOVERIES ON FUND ALLOCATIONS FOR RISKS GENERAL BANKING	0	0
	X80 EXCEPTIONAL PRODUCTS	45	15
	X81 PROFITS ON PRIOR YEARS	4	6
	X83 LOSS OF EXERCISE		0
	X85 TOTAL	0 4 296	4 679

ACCOUNTING SITUATION

DEC 2000

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M 2002 12 31 D0089 A AA 0 01 A 3
 c Statement date CIB LC D F P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	ACTIVE	LOVE ou PROV. 1	NET AMOUNTS			
			STATE 2	WAMU 3	RM 4	TOTAL 5
A01 OPERATIONS DE TRESORERIE ET INTERBANK TRANSACTIONS		0	5 543	54	85	5 682
A10 - Checkout			657		43	700
A11 . Banknotes and coins			657		43	700
A12 - Ordinary debit accounts			4 886	54	42	4 982
A2A - Other debit deposit accounts			0	0	0	0
A2B . Money market deposits A2C *			0	0	0	0
periodic auctions A2D * exceptional			0	0	0	0
auction.			0	0	0	0
A2E * exceptional recoveries A2F .			00	0	0	
A2G Remunerated Blocked Assets.			0000			
Unremunerated blocked assets.			0000			
A2H . Term deposits constituted			0	0	0	0
A2J . Security deposits constituted.			0000			
A3A - Loan accounts . Loans			0000			
A3B * day to day			0	0	0	0
A3C * term			0	0	0	0
. Securities received in repos						
A3D * day to day A3G * term			0	0	0	0
			0	0	0	0
A3K . Values purchased firm			0	0	0	0
A3N . Bonds caut. expected A3R.			0	0	0	0
Expected public debts A50 - Unimputed			0000			
values A60 - Related debts			00			
			0			0
A70 - Outstanding debts		0 0000				
A71. Unpaid or locked in A72 . Doubtful		0 0000				
or contentious A73 .		00	0	0	0	
Int on doubt. or dispute.		0 0000				
B01 OPERATIONS WITH CUSTOMER		492	27 994	0	360	28 354
B10 - Portfolio of comm.			1 041	0	242	1 283
B11. B12 campaign credits.				0		0
Ordinary B2B loans - Other			0 1 041	0	0 242	1 283
short-term loans			9 437	0	43	9 480
B2C. B2D campaign credits.			0	0	0	0
Ordinary credits			9 437	0	43	9 480
Report			16 021	54	370	16 445

ACCOUNTING SITUATION

DEC 2000

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M 2002 12 31 D0089 A AA 0 01 A 3
C Statement date CIB LC D F P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	ACTIVE	LOVE or PROV. 1	NET AMOUNTS			
			STATE 2	WAMU 3	RM 4	TOTAL 5
B2N - Ordinary	debit accounts		11 784	0	71	11 855
B30	- Medium-term loans		5 172	0	0	5 172
B40	- Long-term loans		84	0	0	84
B50	- Factoring		0	0	0	0
B60	- Unimputed values		0			0
B65	- Related receivables		104			104
B70	- Overdue debts	492	372	0	4	376
B71	- Unpaid or immobilized. Doubtful or	163	277	0	4	281
B72	contentious. Int. on doubt. litig.	329	0	0	0	0
B73		0	95	0	0	95
C01 TRANS	ACTIONS IN SECURITIES AND OPERATIONS DIVERSES	0	2 397	0	0	2 397
Q10	- Investment securities - Stock	0	0	0	0	0
C30	accounts . Inventories of	0	50	0	0	50
C31	movable property. Holdings of gold and	0	0	0	0	0
C32	other precious metals. Other stocks and similar	0	0	0	0	0
C33		0	50	0	0	50
C40	- Various debtors	0	414	0	0	414
C55	- Related receivables		0			0
C56	- Values for collection with credit immediate.		1 741	0	0	1 741
C59	- Values to reject		0			0
C6A - Order	accounts and miscellaneous C6B . C6C Link		192	0	0	192
Accounts. C6G	Conversion Difference		0			0
Accounts. regularisation	account		0	0	0	0
			41	0	0	41
C6N . Miscellaneous			151	0	0	151
Report			35 934	54	445 36	433

ACCOUNTING SITUATION

DEC 2000

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M

2002 12 31

D0089

A AA 0

01 A 3

c

Statement date

CIB

LC

D

F

P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	ACTIVE	LOVE or PROV. 1	NET AMOUNTS			
			STATE 2	WAMU 3	RM 4	TOTAL 5
D01 FIXED	VALUES D1A - Financial fixed assets . Loans	931	599	53	0	652
	and subordinated securities	0	0	53	0	53
D10			0000			
D1B	. Shares in companies linked . TIAP	0	0	0	0	0
D1E	equity securities	0	0	53	0	53
D1H		0	0	0	0	0
D1L	. Investment securities. Dot.	0	0	0	0	0
D1R	branches abroad.		0	0	0	0
D1S - Deposits and guarantees	D23 - Fixed assets		17	0	0	17
in progress D24 . Intangible D25 . Tangible -		0	3			3
Operating fixed assets . Intangible.		0	0			0
Tangible - Non-operating fixed		0	3			3
D30	assets .Tangible .Tangible - Immo. acquired	931	579			579
D31	by achievement.	326	109			109
D36	warranty	605	470			470
D40		0	0			0
D41		0	0			0
D45		0	0			0
D46	.Intangible .Tangible	0	0			0
D47	- Leasing and	0	0			0
D50	similar operations	0	0	0	0	0
D51	.Leasing	0	0	0	0	0
D52		0	0	0	0	0
D53	.LOA .Lease-	0	0	0	0	0
D60	purchase - Related receivables		0			0
D70	- Overdue debts	0 0000				
D71	.Unpaid or immobilized .Doubtful or	0	0	0	0	0
D72	litigious	0	0	0	0	0
E01 SHAREHOLDERS OR ASSOCIATES			0000			
E02	- Shareholders, uncalled capital		0	0	0	0
E03	- Shareholders, capital called not paid		0	0	0	0
E05 EXCESS OF CHARGES ON THE	PRODUCTS		0			0
E90 TOTAL	ACTIVE	1 423	36 533	107	445 37	085

ACCOUNTING SITUATION

DEC 2000

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M 2002 12 31 D0089 A AA 0 02 A 3
 c Statement date CIB LC D F P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	PASSIVE	AMOUNTS			
		STATE 1	WAMU 2	RM 3	TOTAL 4
F01 TREASURY OPERATIONS AND INTERBANK TRANSACTIONS		6 330	7 277	2 636 16	243
F1A - Ordinary credit accounts F2A - Other credit deposit		3 819	277	2 636	6 732
accounts F2B. Term deposits received F2C. Guarantee deposits		2 511	0	0	2 511
received F2D. Other deposits received F3A		2 511	0	0	2 511
- Loan accounts F3B. Money market loans F3C		0	0	0	0
* periodic auctions F3D *exceptional		0	0	0	0
auctions. Borrowings		0	7 000	0	7 000
		0	0	0	0
		0	0	0	0
		0	0	0	0
F3E * overnight F3F * forward		0	0	0	0
		0	6 000	0	6 000
. Repurchase values					
F3G* day to day		0	0	0	0
F3K * term		0	0	0	0
F3N . Firm sold values		0	0	0	0
F3R . Other borrowings -		0	1 000	0	1 000
F50 Other amounts due		0	0	0	0
F60 - Related debts		0			0
G01 OPERATIONS WITH CUSTOMER		14 217	207	1 225	15 649
G10 - Ordinary accounts in credit		9 303	152	841	10 296
G15 - Term deposits received		2 956	0	0	2 956
G2A - G2B special regime savings accounts .G2C passbook		832	55	349	1 236
savings accounts .G2D home savings accounts .G2Z		543	50	320	913
home savings plans .Other savings accounts G30 -		0	0	0	0
Security deposits received - Other deposits -		289	5	29	323
Coupons		0	0	0	0
		526	0	6	532
G35		0	0	0	0
G05		0	0	0	0
G50 - Factoring accounts		0	0	0	0
G60 - Loans to customers		0	0	0	0
G70 - Other amounts due		570	0	29	599
G90 - Related debts		30			30
REPORT		20 547	7 484	3 861	31 892

ACCOUNTING SITUATION

DEC 2000

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M

2002 12 31

D0089

A AA0

02 A 3

c

Statement date

CIB

LC

D

F

P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	PASSIVE	AMOUNTS			
		STATE 1	WAMU 2	RM 3	TOTAL 4
H01	TRANSACTIONS IN SECURITIES AND OPERATIONS DIVERSES	1 031	0	0	1 031
H10	- Remaining payments to be made on securities of placement	0 00 0			
H30	- Debts represented by a title	0	0	0	0
H31	.Obligations	0	0	0	0
H32	.Other fixed income securities	0	0	0	0
H33	.Factoring Notes	0	0	0	0
H40	- Sundry creditors	787	0	0	787
H50	- Related debts	0			0
H6A	- Order accounts and miscellaneous	244	0	0	244
H6B	.Link accounts H6C .Conversion	0			0
H6G	.Adjustment accounts	0	0	0	0
H6M	.Miscellaneous	121	0	0	121
		123	0	0	123
K01	REMAINING PAYMENTS A PERFORM ON FINANCIAL ASSETS	0 00 0			
K10	- Shares in related companies	0	0	0	0
K20	- Equity securities	0	0	0	0
K30	- Fixed securities of the activity of wallet	0 00 0			
REPORT		21 578	7 484 3	861	32 923

ACCOUNTING SITUATION

DEC 2000

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M 2002 12 31 D0089 A AA0 02 A 3
 c Statement date CIB LC D F P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	PASSIVE	NET AMOUNTS			
		STATE 1	WAMU 2	RM 3	TOTAL 4
L01	PROVISIONS, OWN FUNDS AND similar	4 162	0	0	4 162
L10	- Investment grants	0			0
L20	- Restricted funds	0			0
L21	.Guarantee fund .Insurance	0			0
L22	fund	0			0
L23	.Bonus fund	0			0
L24	.Other restricted funds	0			0
L30	- Provisions for risks and charges .For pension	29			29
L31	charges .For commitment	29			29
L32	execution risks by signature	0			0
L33	.Other provisions for risks and charges - Regulated	0			0
L35	provisions .for medium and long-	0			0
L36	term credits - Shareholders' blocked accounts -	0			0
L40	Borrowings and subordinated issued securities	0			0
L41	- Related debts	0	0	0	0
L42		0	0	0	0
L45	- Fund for general banking risks	0			0
L50	- Capital-related bonuses	0			0
L55	- Reservations	250			250
L56	.Special	250			250
L57	reserve .Regulated	0			0
L58	reserves .Other reserves	0			0
L59	- Revaluation differences	0			0
L60	-	2 000			2 000
L61	Capital .Called	2 000			2 000
L62	capital .Uncalled capital -	0			0
L65	Allocations -	0			0
L70	Retained earnings (+/-)	778			778
L80	- Result of the financial year (+/-)	1 105			1 105
L81	.Pending profit or loss approval	1 105			1 105
L82	. Profit or loss for the year	0			0
L75	- EXCESS OF REVENUES OVER THE CHARGES	0			0
L90	TOTAL LIABILITIES	25 740	7 484	3 484 370	85

ACCOUNTING SITUATION

DEC 2000

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M
c2002 12 31
Statement dateD0089
CIBA AA0
LC D02 A 3
F P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	OFF-BALANCE SHEET	AMOUNTS			
		STATE 1	WAMU 2	RM 3	TOTAL 4
	FINANCING COMMITMENTS				
N1A - Commitments given in favor of Credit institutions		0 00 0			
N1H - Commitments received from health establishments credit		0 00 0			
N1J - Commitments given in favor of the customer base		1 073	0	0	1 073
	WARRANTY COMMITMENTS				
N2A - Order of credit institutions		0	0	0	0
N2H - Receipts from credit institutions		20	0	295	315
N2J - By order of the clientele		8 055	0	1	8 056
N2M - Customer receipts		17 914	0	593	18 507
	COMMITMENTS ON SECURITIES				
N3A - Securities to be delivered		0 00 0			
N3B - Interventions on the N3C show. N3D gray market. Other titles to be delivered		0	0	0	0
N3E - Securities receivable		0 00 0			
N3F - Interventions on issue		0	0	0	0
N3G - Grey market N3H - Other securities to be received		0	0	0	0
	COMMITMENTS ON OPERATIONS IN DEVICES				
	- Spot foreign exchange transactions				
P1A - CFA francs purchased not yet received .Currencies		0	0	0	0
purchased not yet received GDP P1C .CFA		0	0	0	0
francs sold not yet delivered		0	0	0	0
P1D - Currencies sold not yet delivered		0	0	0	0
	- Loans or borrowings in foreign currency				
P1E - Currencies loaned not yet delivered P1F - Currencies borrowed not yet received		0	0	0	0

ACCOUNTING SITUATION

DEC 2000

AGE: MALI

ESTABLISHMENT: BICIM

M
C2002 12 31
Statement dateD0089
CIBA AA0
LC D02 A 3
F P M

(in millions of CFA francs)

CODES LATER	OFF-BALANCE SHEET	AMOUNTS			
		STATE 1	WAMU 2	RM 3	TOTAL 4
	- Forward exchange transactions				
P1G	.CFA francs to be received against currencies to be delivered	0	0	0	0
P1H	Currencies to be received against CFA francs to be delivered	0	0	0	0
P1J	.Currencies to be received against currencies to be delivered	0	0	0	0
P1K	Currencies to be delivered against currencies to be received	0	0	0	0
	- Report/deport not run				
P1L	.receivable P1M .payable	0	0	0	0
		0	0	0	0
	- Non-accrued interest in hedged currencies				
THE BRIDGE	.to receive .to	0	0	0	0
P1S	pay	0	0	0	0
P1V	- Off-balance sheet currency adjustment 0000				
	OTHER COMMITMENTS				
Q1A	- Commitments given	0	0	0	0
Q1B	- Commitments received	0	0	0	0
	OPERATIONS CARRIED OUT FOR THE THIRD PARTY ACCOUNT				
Q1C	- Values for collection not available.	18	0	393	411
Q1F	- Accounts payable after encashment Q1J - Commitments	367	2	42	411
	consortiaux de financem.	0	0	0	0
Q1K	- Syndicated guarantee commitments Q1L - Syndicated credits	0	0	0	0
Q1M	- Credits distributed on behalf of third	1 670	0	0	1 670
parties Q1N	- customer securities	0	0	0	0
		0	0	0	0
N90	DOUBTFUL COMMITMENTS 0000				